



Westlaw 用户使用手册

关于该使用手册

该使用手册是根据中国大陆地区 Westlaw 用户的检索需求和习惯制作的。主体部分包括两个板块，先简要介绍了 Westlaw 常用的 5 种检索方法，再针对用户最常检索的几种资料，包括法学期刊文章，成文法，判例，法律新闻和词典，用具体的检索实例讲述如何利用 Westlaw 迅速准确的进行检索，并对结果进行有效分析利用。结尾的附录部分还精心整理了 60 多个推荐数据库，建议用户使用。

如果需要下载该使用手册，或者更多中文参考资料请登录：www.thomsonreuterslegal.com.cn

如果需要下载英文使用手册，或者了解更多关于 Westlaw 的信息，请登录：www.support.westlawinternational.com

客户服务

全球 24 小时客服

如果需要 Westlaw 检索协助或者技术支持，请发送**英文**邮件至：west.referenceattorneys@thomson.com

或致电免费国际长途：

10-800-712 0157（中国电信）

10-800-120 0157（中国网通）

无需担心语言问题，我们为您提供普通话和广东话翻译服务。

高校用户请联系本校学生代表：http://www.thomsonreuterslegal.com.cn/student_map.php

产品推广请联系

何堤，销售经理

电话：010-5969 5100 分机 8018

电邮：james.he@thomsonreuters.com

产品培训请联系

陈琳，产品培训师（北方）

电话：010-5969 5100 分机 8017

电邮：lin.chen@thomsonreuters.com

张静，产品培训师（南方）

电话：021-6104 1705

电邮：fiona.zhang@thomsonreuters.com

注意：该使用手册中的截屏是以个人用户名密码登录 Westlaw 的截屏，其布局可能会与通过 IP 登录有所不同。在此使用手册出版后，Westlaw 日后可能进行的界面更改不包含在此使用手册中。

全球领先的网上法律研究平台

WestlawTM INTERNATIONAL



THOMSON REUTERS
汤森路透

目录

关于 Westlaw	1
登录 Westlaw	2
IP 登录	2
个人密码登录	2
OnePass 密码设置	3
期刊和常用数据库导航.....	5
Westlaw 界面	6
原始界面	6
客制化界面	6
Westlaw 常用检索途径简介.....	11
引称检索法 (Find by Citation)	11
目录浏览法 (Table of Contents)	12
主目录检索法 (Directory)	14
自然语言 (Natural Language)	16
术语和连接符 (Terms and Connectors)	18
连接符列表	20
两种典型文件的栏目 (Fields) 划分	21
数据库唤出法 (Search these databases/Search for a database)	23
钥匙码检索法 (Key Numbers)	25
常用资料检索详述.....	27
期刊文章检索	27
成文法检索	29
判例检索	31
新闻检索	33
使用布莱克法律词典	35
保存检索结果	36
下载	36
电邮	37
打印	37
关键引用 (KeyCite)	38
各种 KeyCite 符号的含义	40
KeyCite Alert 关键引用自动追踪	41
自动检索 (WestClip) 功能	42
从当前结果建立 WestClip	42
查看, 更改或删除已建立的 WestClip	43
附录	44
Westlaw 免费在线英文检索课程 E-Learning	44
美国国会立法进程图	45
美国全国判例集系统分区图	45
Westlaw 中推荐数据库简介	46

关于 Westlaw

Westlaw 是由汤森路透法律信息集团旗下美国 West 出版公司于 1975 年开发的综合性法律、法规、新闻和公司信息平台。Westlaw 现已成为全球使用量最多的法律检索在线数据库。在美国法学院、律师事务所中的覆盖率几乎高达 100%，并广泛地被英国、加拿大、澳大利亚、新加坡、马来西亚、香港地区的大学、政府机构、律师事务所和企业所采用。

以汤森路透法律信息集团旗下的包括 West、Sweet & Maxwell、RIA、Carswell、Australian Tax Practice (ATP) 等 24 家出版公司作为后盾，Westlaw 内容包括美国、英国、加拿大、澳大利亚、欧盟、香港地区的成文法、判例法、国际条约，美国法院卷宗 (Dockets)，1000 余种法学期刊，1000 余种法学专著、教材、词典和百科全书、法律格式文书范本和实务指南，覆盖几乎所有的法律学科。数据库内容的更新速度最快可达每 10 分钟一次。Westlaw 内容主要包括如下方面：

- 判例：**汤森路透法律信息集团作为诸多国家法律报告官方授权出版者，收录了美国联邦和州判例（1658 年至今）、英国（1865 年至今）、欧盟（1952 年至今）、澳大利亚（1903 年至今）、香港地区（1905 年至今）和加拿大（1825 年至今）的所有判例。除此之外，还提供其它国际机构的判例报告，包含国际法院、国际刑事法院（前南法院和卢旺达法庭）、世贸组织等判例报告。
- 法律法规：**除了出版大量的法律法规，还收录了各国的法律条文，其中主要包括英国成文法（1267 年至今）、美国联邦和州法（1789 年至今）、欧盟法规（1952 年至今）、香港地区（1997 年至今）和加拿大的法律法规。
- 法学期刊：**1000 余种法学期刊，覆盖了当今 80% 以上的英文核心期刊。汤森路透法律信息集团在自己出版诸多法律期刊的基础上，还刊载大量知名的国际法律期刊，如 Harvard Law Review（1887 年（第 1 卷）至今）、Yale Law Journal（1891 年（第 1 卷）至今）、Stanford Law Review（1947 年（第 1 卷）至今）、Columbia Law Review、Criminal Law Review、Hong Kong Law Journal 等多种法律专业全文期刊。
此外还包括 300 多种法律通讯（Legal Newsletter）和法律新闻（Legal News），如：New York Law Journal、American Lawyer 和 Criminal Law News，帮助法律专业人士更多、更快的获取学界最新动态。
- 法学专著、教材、词典和百科全书：**Westlaw 独家完整收录了法律界最为权威的法律词典——布莱克法律词典第九版（Black's Law Dictionary, 9th）、《美国法律精解》（American Law Reports）、《美国法律大百科》（American Jurisprudence）、《美国法律释义续编》（Corpus Juris Secundum）、美国联邦法典注释（USCA）。
另外，从 2008 年起，Westlaw 为高校用户提供期刊、书和常用数据库导航服务，方便使用。
- 新闻、公司和商业信息：**除了提供法律信息之外，还提供包括纽约时报（New York Times）在内的新闻报道以及新闻频道的报告底稿。另外，还包括如福布斯杂志（Forbes）、财富杂志（Fortune）、哈佛商业评论（Harvard Business Review）、经济学人（The Economics）、商业周刊（Business Week）等经济类刊物。

目前在中国国内的 Westlaw 用户已达 100 多家，包括高校、政府机关、律所和公司法务部。

登录 Westlaw

IP 登录

一般情况下，高校用户不需要使用个人密码登录，而是直接通过校园网内部提供的途径直接进入 Westlaw（具体途径请咨询本校图书馆）。

个人密码登录

通过 <https://international.westlaw.com>（英文登录页面）或者 www.westlawinternational.com/chinese/（中文登录页面），按照以下程序登录：

在 **Westlaw Password** 中输入 11 位密码（7 位数字和 4 位英文字母）；

在 **Client ID** 中输入客户身份（可任意输入字母或数字串）；

点击 **Sign On** 或者直接回车。



从 2010 年 6 月起，个人密码登录 Westlaw International 时，系统会提示用户设置 OnePass 用户名和密码，即将原来无法更改的 11 位密码（7 位字母加 4 位数字）按照个人意愿修改为任意的用户名加密码的模式。原来的 11 位密码一旦修改为 OnePass 密码，原密码即失效。

用户点击 Register/Edit 按钮后，出现 OnePass 的设置界面如下：

OnePass

Enter Westlaw Password/Online ID

A OnePass username and password is now required to access Westlaw International and other Thomson Reuters websites.

Enter your Westlaw Password/Online ID and Email Address.

We will look you up in our system and help you get started doing your research.

Westlaw Password/Online ID:

 Example: 1234567ABCD

Email Address:

[Return to Westlaw International](#)

© 2010 Thomson Reuters | Technical Support: 1-800-WESTLAW (1-800-937-8529) THOMSON REUTERS

OnePass

Create a New OnePass Account

Your Westlaw Password/Online ID has been added. Complete the rest of the fields below to create a new OnePass Account.

Do you already have an existing OnePass Account? [Click here to log in and update your account.](#)

Step 1: Your Information

Westlaw Password/Online ID:

First Name:

Last Name:

Email Address:

Confirm Email Address:

Step 2: Create OnePass Username and Password

Create a OnePass username and password to use when accessing any OnePass registered Thomson Reuters product.

OnePass Username:

OnePass Password:

Confirm OnePass Password:

Username and Password Requirements

- Minimum of 8 characters in length.
- Username can be any letter, number or character combination.
- Password cannot exceed 16 characters and must include 3 of the following:
 - Uppercase letters (A, B, C)
 - Lowercase letters (a, b, c)
 - Numbers (1, 2, 3)
 - These special characters (@, -, _)
- Password Examples: Pass_word, pass-Word, p@ssword1

Note: Username and password are case sensitive

Step 3: Select Security Question

If you forget your username or password, we will ask you this question:

Select a question:

Your Answer:

[Return to Westlaw International](#)

© 2010 Thomson Reuters | Technical Support: 1-800-WESTLAW (1-800-937-8529) THOMSON REUTERS

用户需要操作的步骤（注意所有的文本框中不支持汉字）：

1. 在 Westlaw Password/Online ID 下方文本框中输入原来的 11 位密码；
2. 在 First Name 和 Last Name 下方文本框中输入名和姓氏；
3. 在 Username 下方的文本框中输入自己设计的用户名，长度 8-70 个字符，可以为任意大小写字母，数字和特殊符号（@.-_，即 @ 符号，句号，连接符下划线，均可）；
4. 在 Password 下方的文本框中输入自己设计的密码，长度 8-16 个字符，且同时满足下列至少 3 项要求：
 - a) 大写字母
 - b) 小写字母
 - c) 数字
 - d) 特殊符号（@.-_，即 @ 符号，句号，连接符下划线，均可）
5. 在 Confirm Password 下方文本框中重复输入密码；
6. 在 Email 地址和 Confirm Email 地址中输入有效的邮箱地址，以便日后找回忘记的密码用；
7. 点击最下方的 Create Account 按钮，完成注册设置。邮箱中还会收到一封确认邮件。

期刊和常用数据库导航

Westlaw 为方便中国大陆地区用户检索期刊和使用常用数据库, 于 2008 年起为 IP 登录用户推出了期刊和常用数据库导航服务。将 Westlaw 中常用的 1500 余种法学期刊 (Journals and Law Reviews), 法律简讯 (Legal Newsletter), 法律新闻 (Legal News), 1000 余种法学专著 (Treatises) 以及常用数据库 (包括布莱克法律词典) 制作了导航表格。

高校用户在学校 IP 范围内, 通过图书馆公布的导航表格, 点击某一本期刊或者数据库旁边的超链接, 例如找到哈佛法律评论 (Harvard Law Review), 点击右侧的超链接, 即直接进入该刊物的检索页面。

另外, 从该表格还可以获取这些期刊, 简讯, 新闻和常用数据库的中文参考译名, 国际期刊号, 回溯时间信息。

如需期刊导航表格, 请联系本校图书馆信息咨询部门, 或者联系本校学生代表: http://www.thomsonreuterslegal.com.cn/student_map.php

序号	英文期刊名称 (数量代码)	中文参考译名	国际标准刊号 (ISSN)	回溯时间(起始卷号)	期刊导航链接 (Hyperlink)
289	Harvard Journal on Legislation (HJL)	哈佛立法杂志	0017-808X	Full coverage begins with 1988 (vol. 11)	Harvard Journal on Legislation (HJL)
291-293	Harvard Latino Law Review (HLLLR)	哈佛拉丁美洲法律评论	1542-400X	Begins 2002	Harvard Latino Law Review (HLLLR)
292-298	Harvard Law and Policy Review (HLP/R)	哈佛法律与政策评论	0192-2077	Full coverage begins with 2007 (vol. 1)	Harvard Law and Policy Review (HLP/R)
299-302	Harvard Law Review (HVL)	哈佛法律评论	0017-811X	Full coverage begins with 1949 (vol. 62)	Harvard Law Review (HVL)
294-295	Harvard Law Review Forum (HVR/F)	哈佛法律评论论坛	null	Full coverage begins with 2005 (vol. 119)	Harvard Law Review Forum (HVR/F)
296-298	Harvard Negotiation Law Review (HNL/R)	哈佛谈判法律评论	null	Full coverage begins with 1996 (vol. 1)	Harvard Negotiation Law Review (HNL/R)
296-299	Hastings Business Law Journal (HSTBLJ)	哈斯廷商业法律杂志	0554-649X	Full coverage begins with 2005 (vol. 1)	Hastings Business Law Journal (HSTBLJ)
296	Hastings Communications & Entertainment Law Journal (COMENT)	哈斯廷传播与娱乐法律杂志	1059-6578	Selected coverage begins with 1982 (vol. 5)	Hastings Communications & Entertainment Law Journal (COMENT)
297	Hastings Constitutional Law Quarterly (HSTCLQ)	哈斯廷宪法季刊	0094-6617	Full coverage begins with 1993 (vol. 20, no. 3)	Hastings Constitutional Law Quarterly (HSTCLQ)
298	Hastings International & Comparative Law Review (HSTICLR)	哈斯廷国际与比较法律评论		Selected coverage begins with 1983 (vol. 6)	Hastings International & Comparative Law Review (HSTICLR)
299	Hastings Law Journal (HSTLJ)	哈斯廷法律杂志			Hastings Law Journal (HSTLJ)
300-302	Hastings Race and Poverty Law Journal (HSTRPLJ)	哈斯廷种族与贫困法律杂志			Hastings Race and Poverty Law Journal (HSTRPLJ)
302	Hastings West-Northwest Journal of Environmental Law & Policy (HSTWJELP)	哈斯廷西北环境法律与政策杂志			Hastings West-Northwest Journal of Environmental Law & Policy (HSTWJELP)
302	Hastings Women's Law Journal (HSTWLJ)	哈斯廷妇女法律杂志			Hastings Women's Law Journal (HSTWLJ)
303	Memo: Bar Journal (MBJ)	备忘录: 律师杂志			Memo: Bar Journal (MBJ)
304-305	Health & Safety at Work (HLSAW)	健康与安全在工作			Health & Safety at Work (HLSAW)
306	Health Care Compliance (HCC)	健康护理合规			Health Care Compliance (HCC)

Westlaw International

Find KEYCITE DIRECTORY KEY NUMBERS

Westlaw International Global News AddRemove Tabs

Search

Selected Databases

Harvard Law Review (HVL) ①

Terms and Connectors Natural Language

Search:

Recent Searches & Locates

Dates: Unrestricted

Fields: Select an Option

Add Connectors or Expanders Help

&	AND	/s	In same sentence
	OR	±s	Preceding within sentence
" "	Phrase	/p	In same paragraph
~	But not	±p	Preceding within paragraph
	Root expander	/n	Within n terms of
*	Universal character	±n	Preceding within n terms of

Copyright © 2008, Thomson Legal & Regulatory. | Help

Westlaw 界面

原始界面

登录 Westlaw 后，未经过任何定制化的欢迎界面如下：

工具栏：

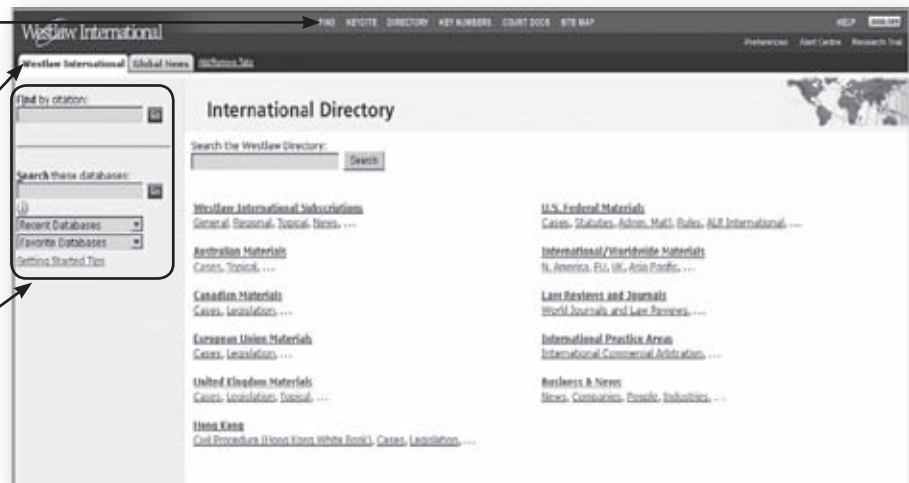
每个按钮实现特定的功能。

标签栏：

可以根据用户需求，将不同的标签设置在欢迎界面上，每个标签整合不同的数据库。

快捷检索区：

位于每个标签左侧，方便使用引称检索法和数据库唤出法等检索功能。



客制化界面

客制化 Westlaw 界面是 2008 推出的全新专享增值服务，满足用户根据不同研究方向和检索需求，自由更改页面设置。

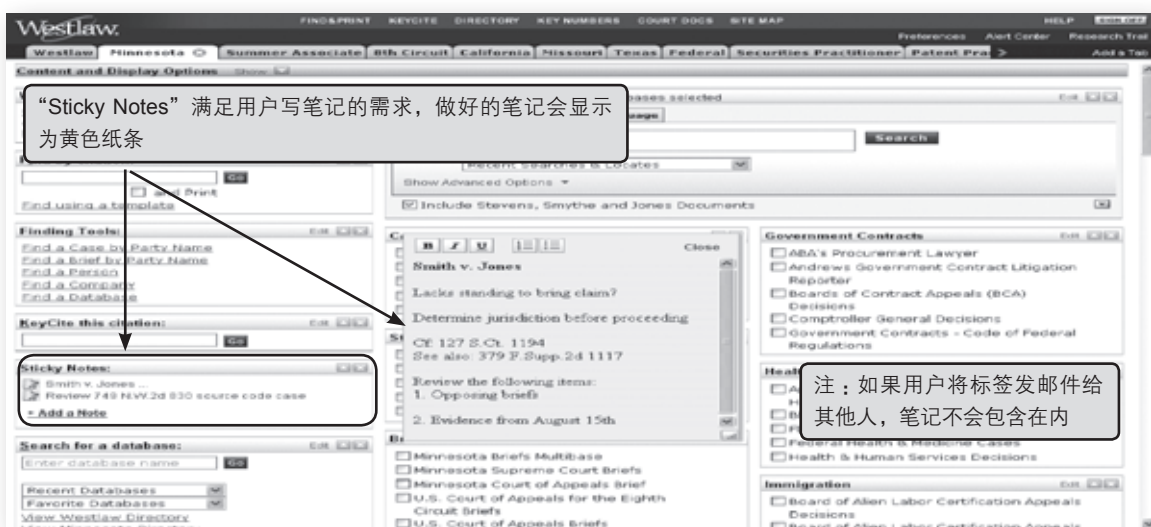
传统的 Westlaw 界面是由系统统一设置的，用户无法更改，只能根据自身需求选择绑定 6 个标签。

而客制化 Westlaw 服务赋予用户更多的选择自由，不但可以选择绑定多达 50 个标签，而且页面能够实现灵活多样的变化。

请注意：客制化界面暂时未对高校开放。

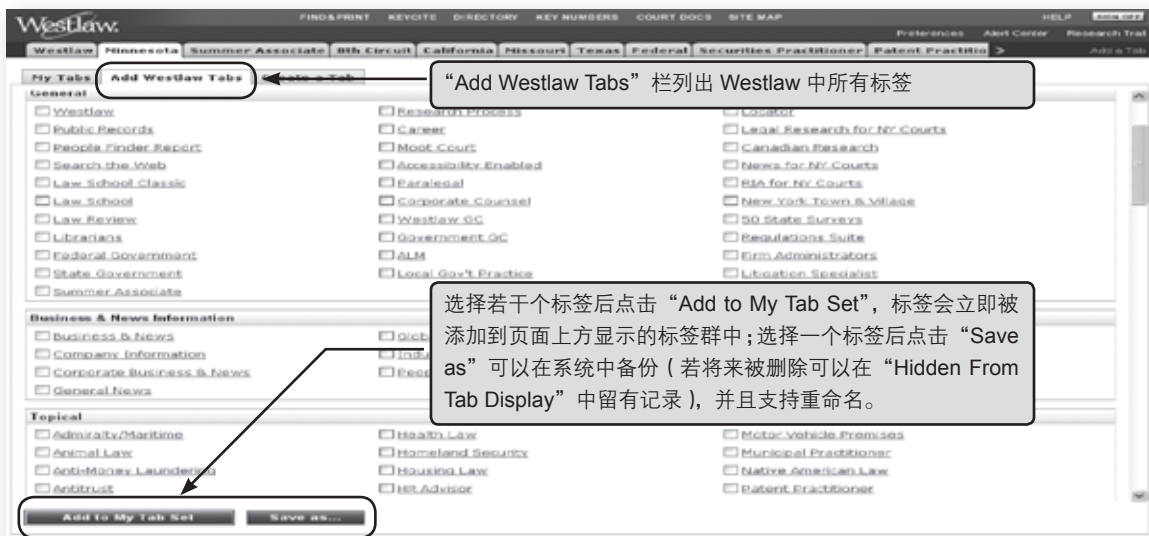


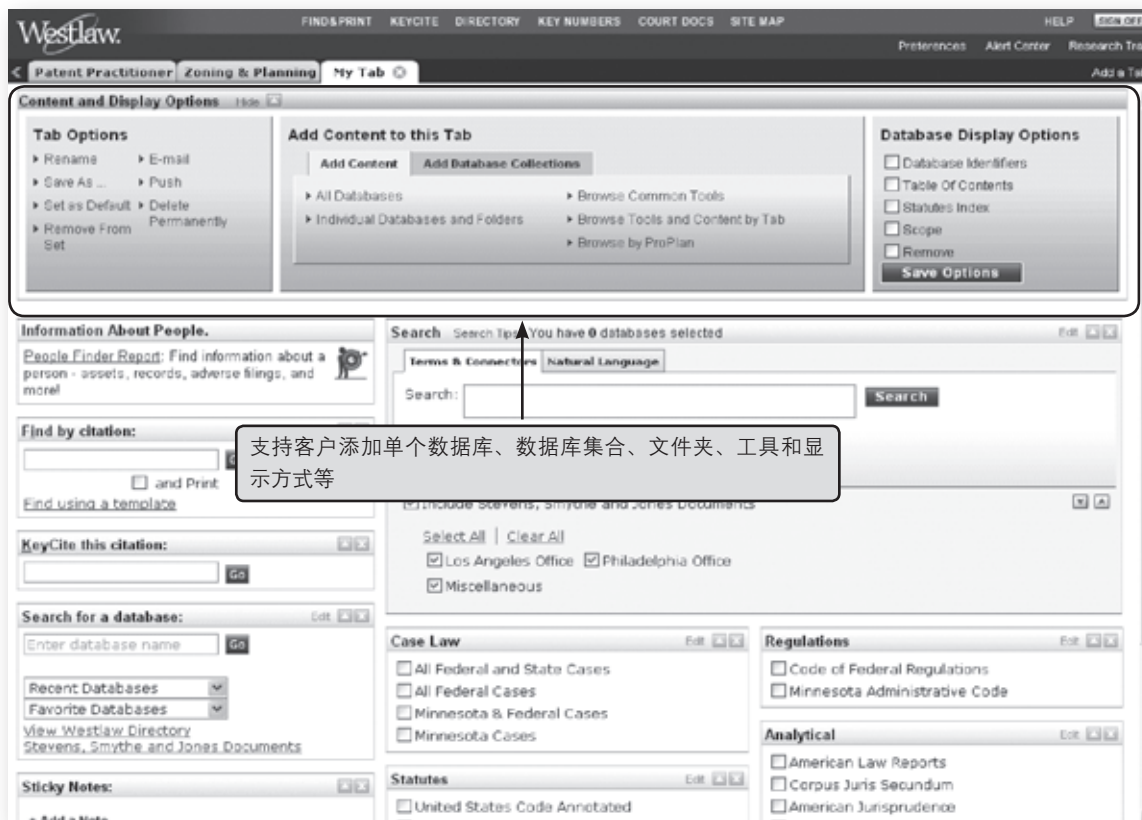
Westlaw 界面





Westlaw 界面





Westlaw 常用检索途径简介

利用 Westlaw 来检索法律资料，有很多种途径，本使用手册为用户推荐常用的五种：引称检索法、目录浏览法、主目录检索法、数据库唤出法和钥匙码检索法。

各种检索方法都有不同的适用情况和特点，用户可以根据自身的检索习惯和检索目的，选择适当的方法进行检索。

引称检索法 (Find by Citation)

适用情况：通过注释等途径已经知悉欲检索的文件的引称号 (citation number)。

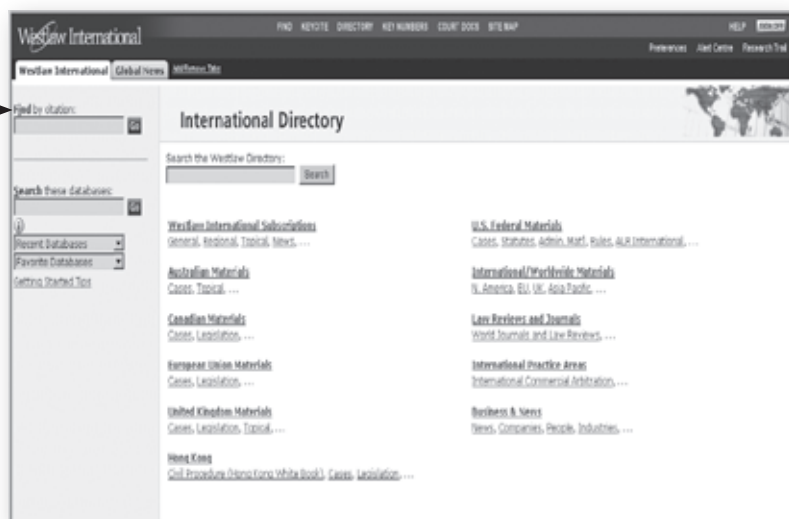
特点：检索结果的唯一性，准确性。无需对众多结果进行筛选。

使用途径：

一是点击工具栏的 **FIND** 按钮，在弹出的页面左侧 **Enter citation** 框中输入文件的引称号。



二是在标签页面左侧的快捷检索区的 **Find by citation** 框中输入文件的引称号。



目录浏览法 (Table of Contents)

Westlaw 中收录了 1000 余本法学专著 (treatises), 包括美国法律大百科 (American Jurisprudence 2d), 美国法律释义续编 (Corpus Juris Secundum), 另外还有美国法律精解 (American Law Reports), 美国法律重述 (Restatements of the Law) 等重要著作。目录浏览法 (Table of Contents) 方便用户按照章节目录的结构在线浏览这些著作。

适用情况: 需要浏览**法学著作**和**成文法**全文 (注: 个别专著和成文法没有设置全文浏览界面, 即不适用该功能)。

特点: 模拟纸本书籍, 按照章节目录形式收录专著和成文法, 用户只需要点击层级目录, 便可直接进行阅读, 无需检索。

使用步骤:

1. 点击工具栏中的 **SITE MAP**;
2. 点击 **Browse Westlaw International** 中的 **Table of Contents (Legislation & Treatises)**, 并选择国家 (如美国);
3. 选择资料类型 (如 **General Secondary Sources & Forms**);



4. 选择具体的专著或者成文法（如 **Corpus Juris Secundum**），点击层级目录浏览即可。



提示：

Table of Contents 不仅仅可以提供直接浏览的方式，也支持检索。可以用鼠标选中某一章节前面的复选框，然后点击页面下方的 Search 按钮，即实现在选中的章节中进行检索。

主目录检索法 (Directory)

Directory 项下整合了 Westlaw 中 27000 多个数据库，按照地域，专业和资源类型进行分区。

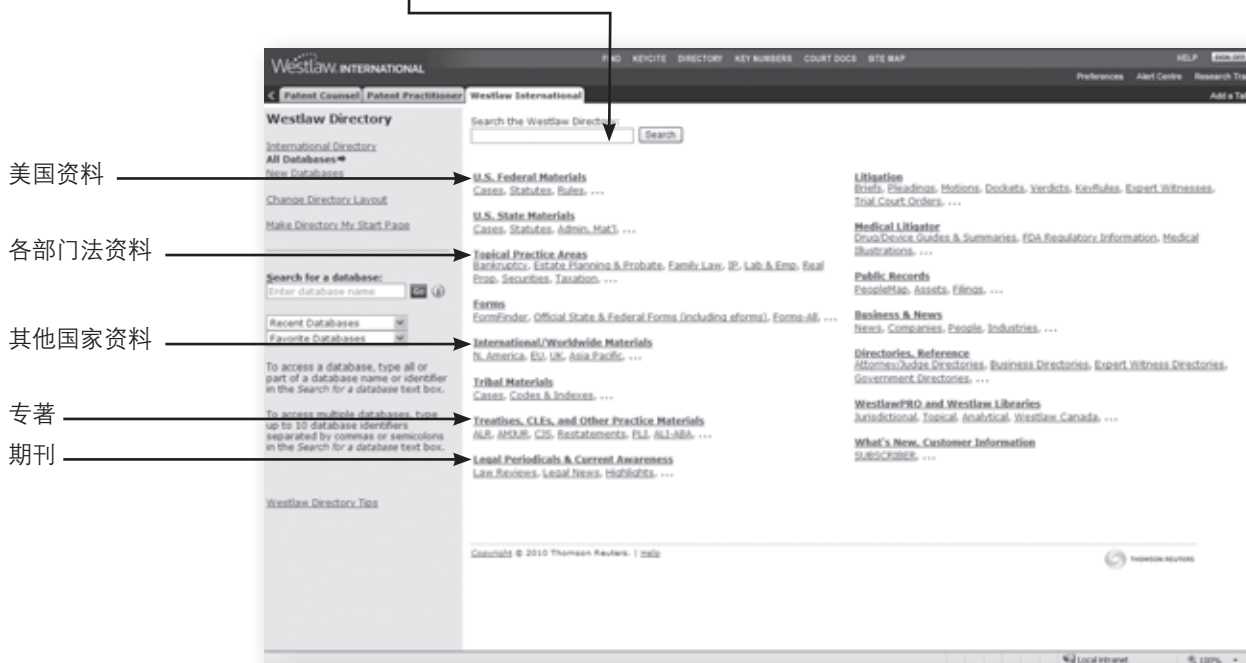
适用情况：不熟悉具体的数据库，需要检索某个地域或者部门法的判例，成文法，行政资料等。

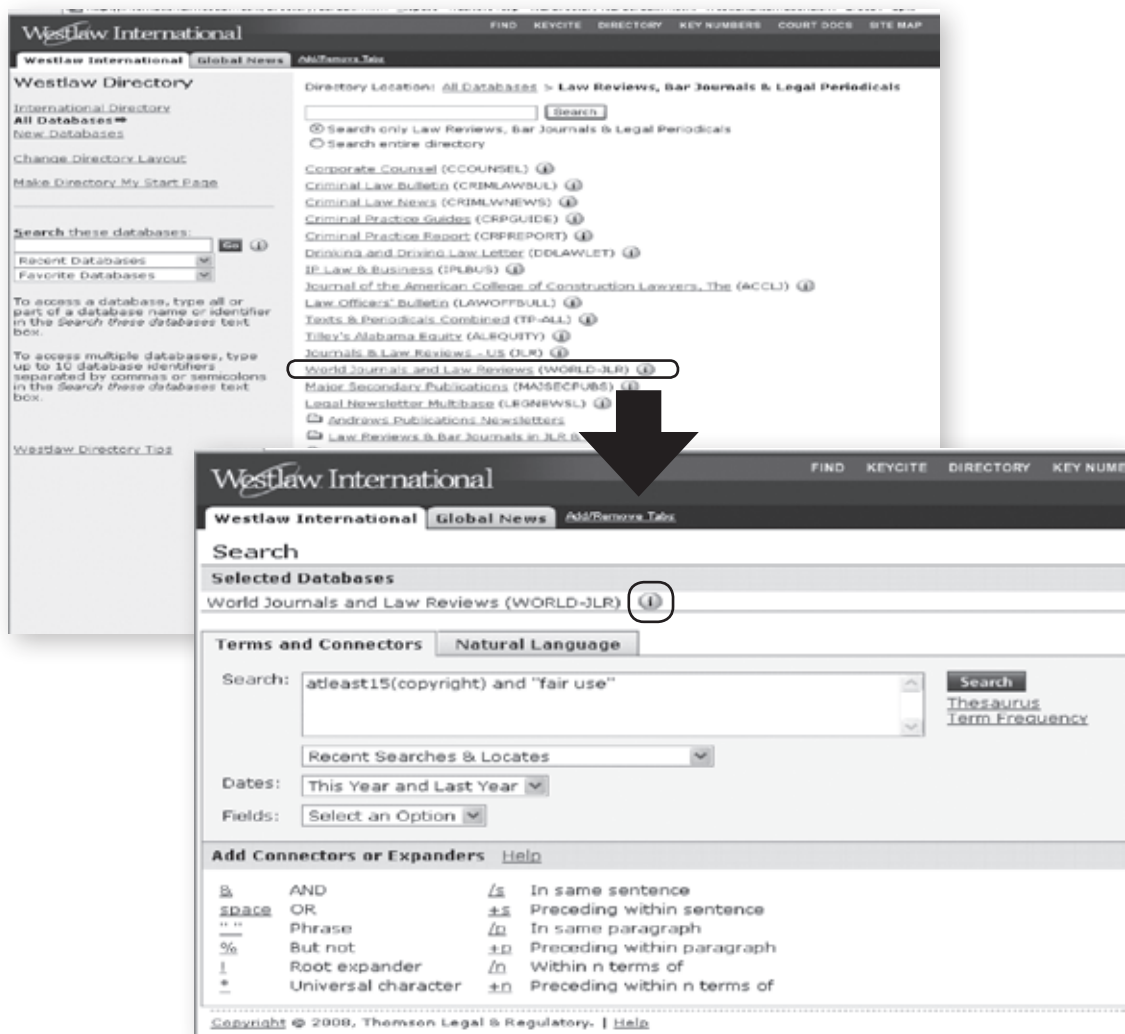
特点：资源整合简单清晰，适合新用户。

点击工具栏的 **DIRECTORY** 按钮后，用户可以通过两种方法使用 **Directory**：

一是逐级点击数据库集合，进入某个数据库（如点击 **Legal Periodicals & Current Awareness**，选择进入 **World Journals and Law Review** 数据库）；

二是在顶端的 **Search the Westlaw Directory** 中输入要进入的数据库的全称或者部分关键词，**Directory** 会列出相关的数据库清单，用户再从中选择适当的数据库进入（例如，输入 **harvard law review**，可以找到哈佛法律评论所在数据库；输入 **wto**，可以找到世贸组织有关资料所在的数据库）。





进入一个具体的数据库后会出现如上图所示的检索页面。上方是数据库名称和识别号（例如上图中的 **World Journals and Law Reviews** 是数据库名称，**WORLD-JLR** 是数据库识别号），点击旁边的圆形按钮（资源介绍按钮） 可以查看关于该库的内容介绍和检索技巧等。

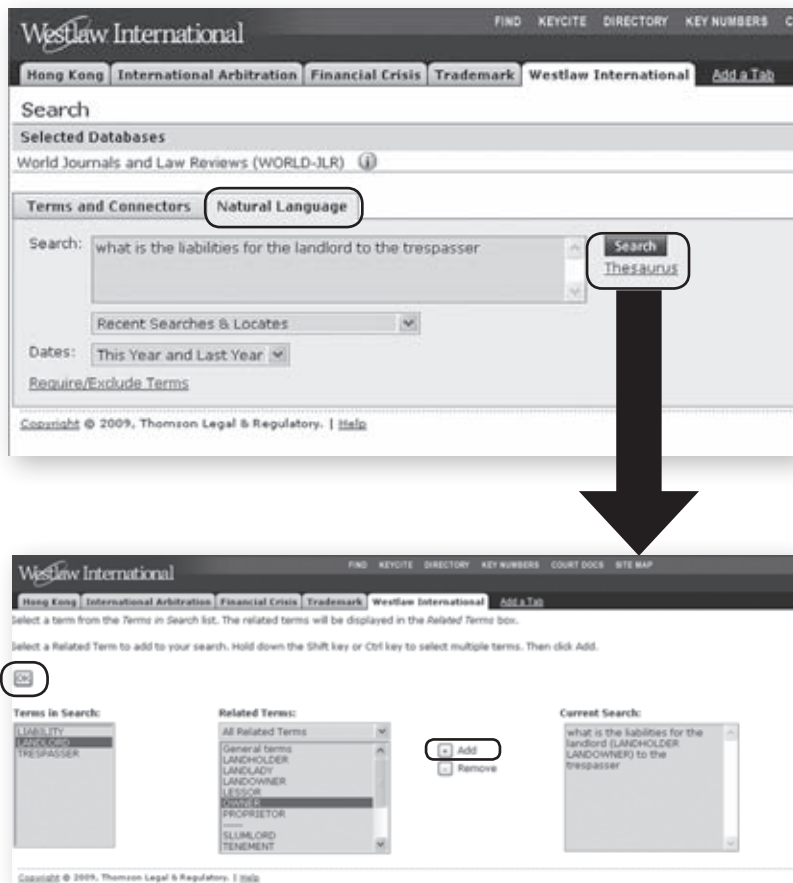
中间部分是检索框，用来输入检索指令，一般来说，有两种检索语言可用，分别是**自然语言（Natural Language）**和**术语和连接符（Terms and Connectors）**。有些特殊的数据库，比如布莱克法律词典（Black's Law Dictionary）的检索页面还会出现第三种检索语言，即**模板（Template）**，关于模板的使用请见第 35 页。

自然语言 (Natural Language)

自然语言 (Natural Language), 即普通英语 (Plain English), 类似于 Google, 百度中的检索语言, 用户输入描述性语句或者字词, 系统会按照相关度原则, 给出 100 份文件。这种检索语言即通常说的简单检索, 适合初级用户。

使用步骤 (步骤 2 非必选):

1. 输入检索语句或者字词;
2. 通过 **Dates** 做日期限定;
3. 点击 **Search** 执行。



提示:

检索框右侧的 Tressaurus 是用来选择同义词和近义词的。例如在检索框中输入 landlord, 系统会自动挑选出若干同义词和近义词让用户选择, 选中的词会并列出现在检索框中, 避免了因为翻译不准确带来遗漏检索结果的情况。

具体步骤如下:

第一步: 输入检索指令;

第二步: 点击 Tressaurus 按钮;

第三步: 在弹出的 Related Terms 中点击一个合适的同义词和近义词, 点击 Add 前面的 (+) 按钮, 该同义词或近义词会跳到右边的 Current Search 中。如 Related Terms 中有多个合适的选项, 请分次添加;

第四步: 点击页面左上方 OK 按钮, 即可返回到检索页面。此时, 刚才选中的同义词和近义词即被列为检索词。

注: Tressaurus 功能在术语和连接符 (Terms and Connectors) 检索语言中也适用。

点击 **Search** 之后，会出现下图所示的结果页面。

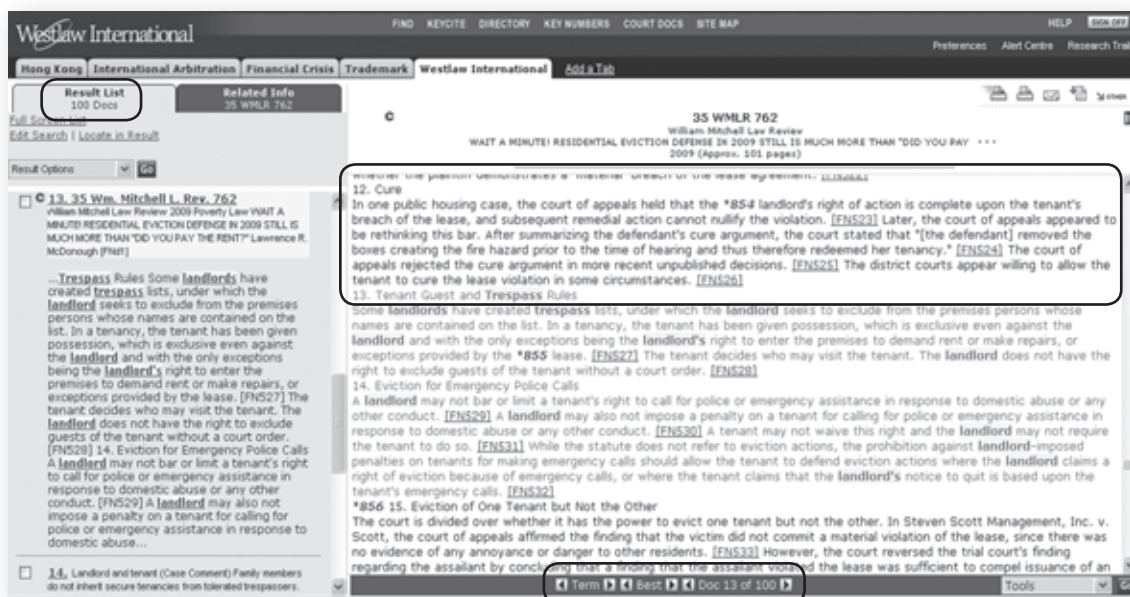
页面左侧的结果清单（**Result List**）标签列出最符合检索指令的 100 份文件（注意：这种检索语言的结果是按照相关性原则排序，即最相关的文件列在最前面，而不是按照时间倒序排列）。

页面右侧是第一份文件的全文界面。在全文界面下方有三个功能键。

点击 **Best** 两侧箭头，每份文件中最贴合检索指令的部分会以红色字体显示（这是自然语言检索独有的功能）；

点击 **Term** 两侧箭头，在上一个和下一个检索词间跳转；

点击 **Doc** 两侧箭头，在上一份和下一份文件间跳转。



术语和连接符 (Terms and Connectors)

这是 Westlaw 中大部分数据库检索页面预设的检索语言，是比较精确的检索语言。

术语 (Terms) 是指输入的检索词，**连接符 (Connectors)** 是连接不同的检索词，实现它们之间特定逻辑位置关系的符号。例如检索指令 `breach /s contract` 中，连接符 `/s` 表示 `breach` 和 `contract` 必须出现在同一个句子中。各种连接符的写法和作用见下文第 20 页。

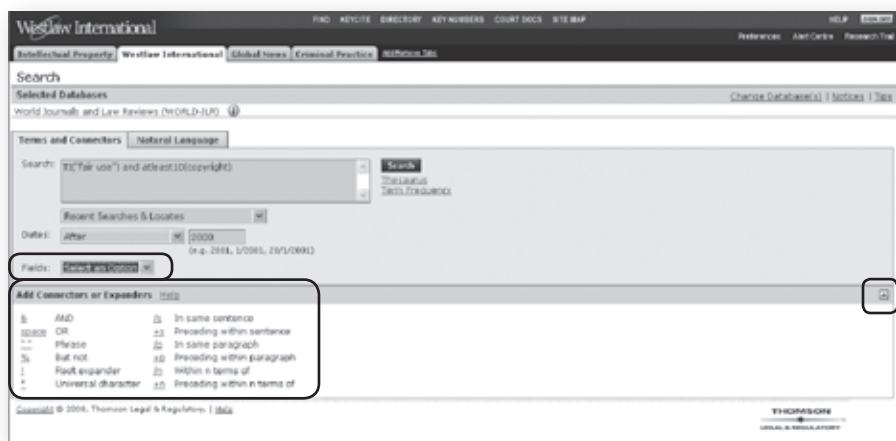
除了连接符能帮助您精确检索，还有一个重要的功能可以很大程度缩小检索结果范围，即通过**栏目 (Fields)** 限制。Westlaw 把每一份文件都系统地划分开不同栏目，在编辑检索指令时可以指定特定栏目中必须出现的关键词来获得更准确结果，例如通过 `ti( "fair use" )`，限制每一份结果文件的标题中都必须出现 `"fair use"`。

注意，由于各类文件的栏目划分有所不同，所以具体数据库的栏目下拉菜单中的各个栏目也会有所不同。**如果需要了解各种文件的不同栏目表示何种含义，用户可以点击数据库名称右侧的资源介绍按钮**。

为了方便说明，我们给出了美国的期刊文章和判例的栏目划分说明，见第 21 页和第 22 页。

使用**术语和连接符 (Terms and Connectors)** 检索步骤（步骤 2 和 3 非必选）：

1. 输入术语和连接符（连接符可以通过点击检索框下方现有的符号，也可以通过键盘直接输入）；
2. 通过 **Dates** 做日期限定；
3. 点击**栏目 (Fields)** 下拉菜单，选择某个栏目，该栏目会自动跳至检索框中，在其后面的括号中输入要出现在该栏目中的关键词（有些检索页面下方没有栏目栏，用户可以在检索框中直接用键盘输入某个栏目）；
4. 点击 **Search** 执行。



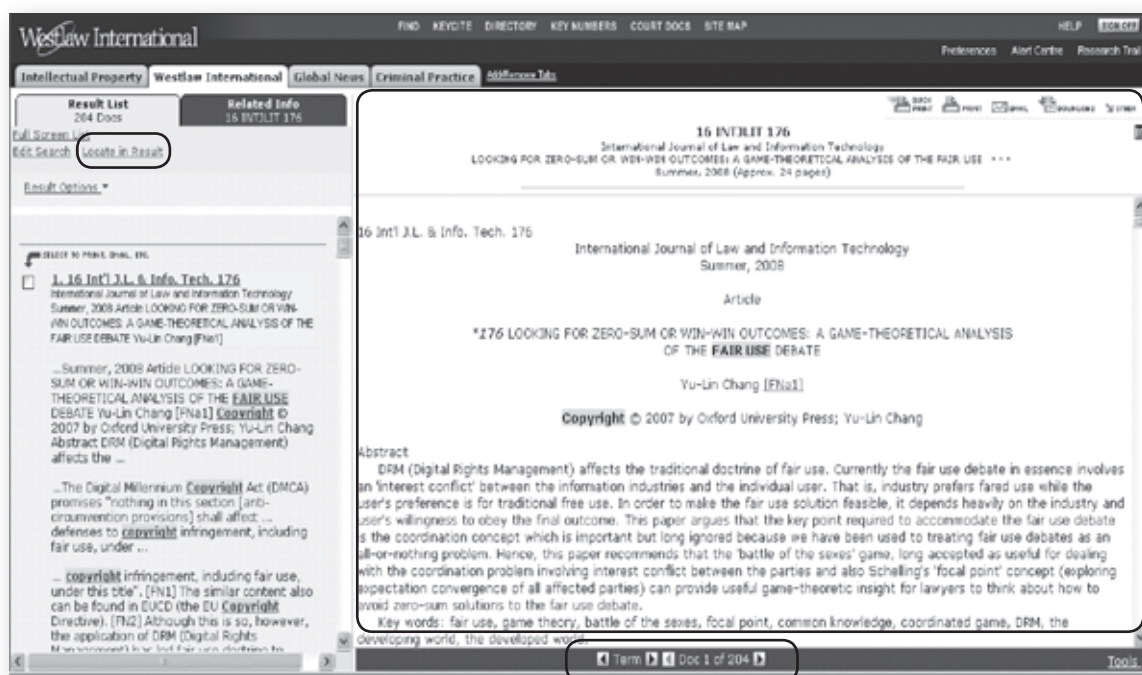
点击该箭头可隐藏各种 connectors

执行有效的检索后，结果页面如下图。

左侧的**结果清单 (Result List)** 会按照日期倒序排列符合检索指令的所有文件，最多可显示 10,000 篇。

右侧是第一份文件的全文界面，和自然语言检索一样，在全文页面的下方有 **Term** 和 **Doc** 功能键。分别实现检索词和文件的前后跳跃，检索词会以黄色突出显示。

如果觉得文件过多，可以用**结果清单 (Result List)** 标签中的 **Locate in Result** 来过滤结果，即在现有结果中进行二次检索。但请注意，此功能不能循环使用，只能使用一次。



Terms and Connectors 和 Natural Language 的区别		
	Terms and Connectors	Natural Language
语言风格	复杂但精确，需要严格按照各连接符格式组织不同检索词	简单，随意输入单词，词组或者句子
结果文件数量	全部显示，上限 1 万篇	100 篇
结果文件排列顺序	按照时间倒序	按照相关度
最符合部分突出显示 (Best) 功能	不可用	可用
栏目 (Fields) 功能	可用	不可用
自动检索 (WestClip) 功能	可用	不可用

连接符列表

符号写法	作用
and	两个词须在同一个文件中
&	merger & acquisition
or	其中一个词在文件中出现
space(空格)	landlord landowner
“ ”	括号中的词被作为词组处理，不可分 “comparative negligence”
/s	两个词须在同一个句子中 breach /s fundamentally
+s	在同一个句子中，且第一个词出现在第二个之前 disclos! +s interest
/p	两个词须在同一段中 china /p anti-dump
+p	在同一段中，且第一个词出现在第二个词之前 violate +p regulations
/n	两个词之间最多插入不超过 n 个词，n 是个数值 (1 到 255) physical / 3 injury
+n	两个词之间最多插入不超过 n 个词，且第一个词先出现 freedom +2 speech
But not %	文件中不包括该符号后面的词，如有其他连接符，须在检索指令的最后使用该符号，以免排除掉相关文件 “conspiracy” % crim!
!	用在检索词尾部，检索不同结尾的词 negligenc!，可以检索出 negligence、negligent, negligently
*	用在检索词的中间或尾部，代替单个字母 wom*n，可以检索出 woman 和 women
atleast n()	括号中的单词或者词组须在文件中至少出现 n 次，n 是一个数值 (1 到 255)，注意 atleast 和 n 之间无空格 atleast10(anti-trust) atleast5("gross negligence")
#	用在单数形式的检索词前，使检索结果限制为单数，不包括复数 #damage 只检索 damage，不包括 damages

提示：

- Add connectors and expanders 旁边的 help 链接提供各种连接符的使用方法及范例；
- 点击 ⓘ 查看有关数据库的介绍：如涵盖范围，可以利用的栏目 (Fields) 等；
- 输入关键词不需要区分大小写；
- 输入单数词，Westlaw 会自动检索出该词的单数和复数形式；但是如果输入词的复数形式，Westlaw 不会检索出单数形式；
- 检索词如果是复合词，如 trademark，请输入 trade-mark，来检索出 trademark、trade-mark 以及 trade mark；
- 检索词如果是缩写，如 WTO，请输入 WTO 或者 W.T.O，来检索出其他形式，包括 WTO、W.T.O、W T O、W.T.O；
- 输入栏目 (Fields) 可以用全称，如 TITLE ()，也可以输入简称，如 TI ()，栏目本身也无需区分大小写，例如 ti () 和 TI () 均可；
- 可以用逗号并列栏目 (Fields)，表示某个检索词出现在任何一个并列的栏目中均可。如 ti,pr,ci (trademark) 表示 trademark 出现在文章的 title 或 prelude 或 citation 中均可；
- 有些数据库不支持某些连接符，如 atleast n，系统会提示该连接符不可用。

引称 (Citation/CI) →

序文 (Prelim/PR) →

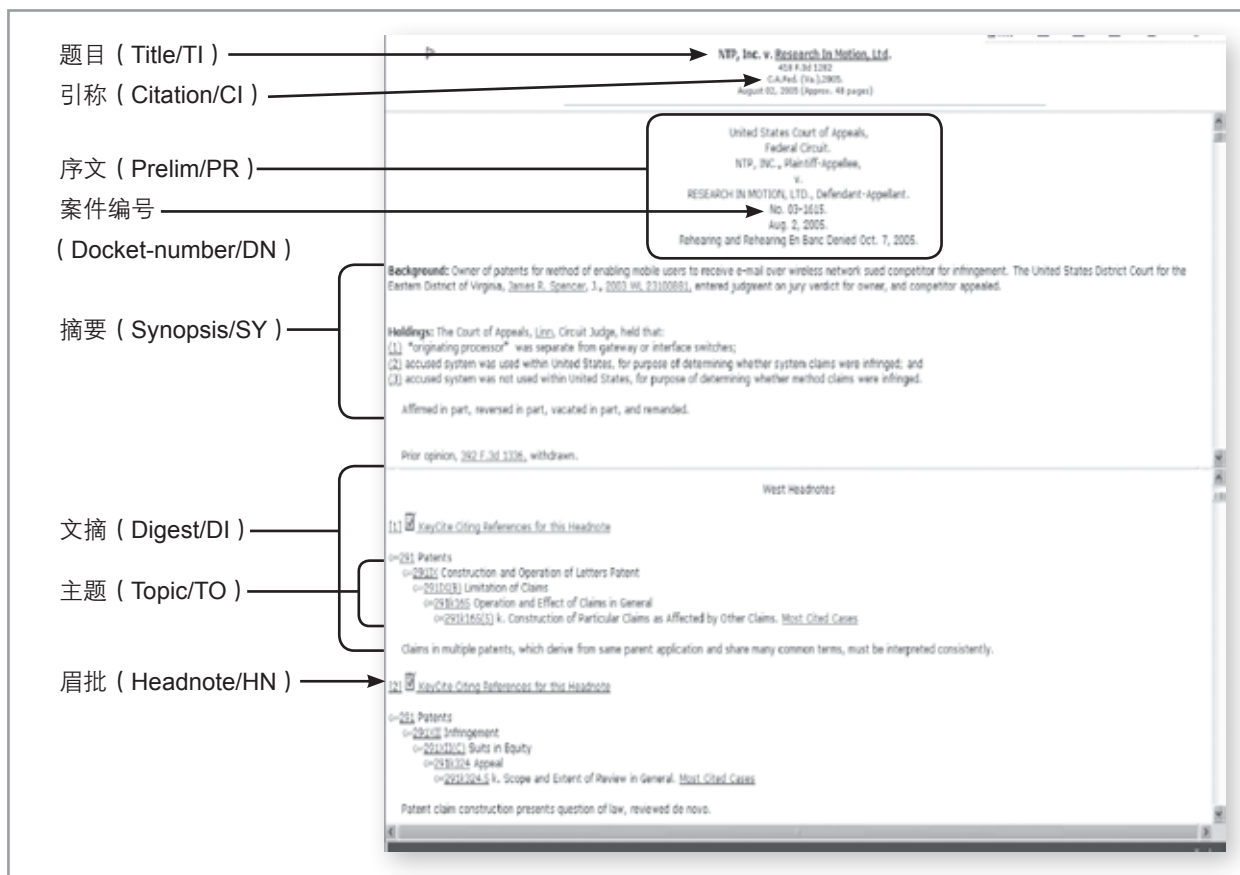
标题 (Title/TI) →

来源 (Source/SO) →

作者 (Author/AU) →

正文 (Text/TE) →

美国的判例栏目划分



美国案例数据库常用 Fields 及实例：

- ti(ibm and copper) 检索涉案双方为 IBM 和 Cooper
- sy,di(causation and torts) 检索侵权法中因果关系问题的有关案例, sy 和 di 分别代表 synopsis 和 digest, 分别表示案例 (整体) 和所有争议点摘要, 二者之间的逗号表示 “或者”
- co(“supreme court ”) 检索最高院做出的判决

注意: 可以把不同 Fields 进行结合, 实现更精确限制。例如 sy,di(causation and torts) and co(“supreme court ”) 检索最高院做出的侵权法中因果关系问题的有关案例

数据库唤出法 (Search these databases/Search for a database)

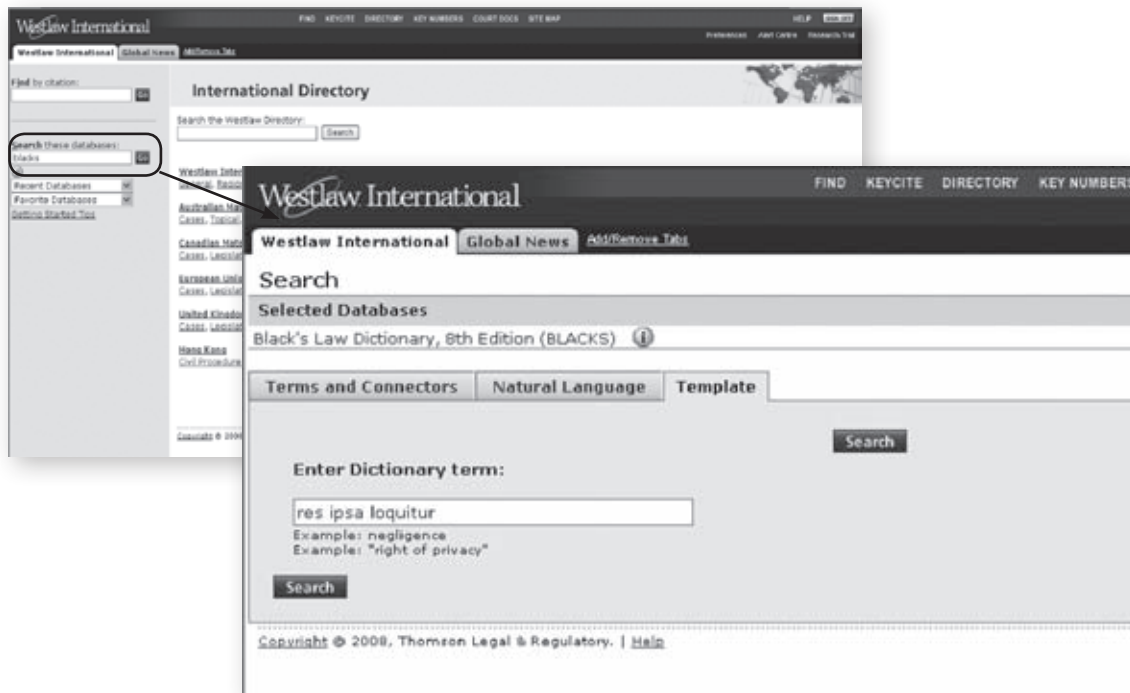
Westlaw 中的 27000 多个数据库, 每一个都有独特的**数据库识别号 (database identifier)**, 例如, 哈佛法律评论 (Harvard Law Review) 的数据库识别号是 HVLR, 世界法学期刊大全 (World journals and Law Reviews) 的数据库识别号是 WORLD-JLR, 用户可以直接通过快捷检索区的 **Search these databases** 或 **Search for a database** 输入数据库的识别号来直接唤出该数据库进行检索。

适用情况 : 经常使用某个 (些) 数据库, 已熟知该数据库的识别号或名称。

特点 : 快速进入某数据库的检索页面, 无需从 **Directory** 或者标签下逐级点击寻找数据库。

使用步骤 :

1. 任意选择一个标签 ;
2. 在左侧的快捷检索区的 **Search these databases** (有的页面显示 Search for a database) 框中输入某个数据库的识别号或者名称 (例如输入 Blacks 或者 Black's Law Dictionary, 唤出布莱克法律词典);
3. 点击 **Go** 执行。



提示 :

- 每个数据库的识别号在该库的资源介绍中有说明 ;
- 该方法适用模糊检索, 即不需要准确无误的输入识别号, 可以只输入数据名称的关键字, 如 world journals 可以唤出 World Journals and Law Reviews 数据库。Westlaw 会列出与输入的关键词有关的数据库清单供用户选择 ;
- 如果用户通过上述第二项提示在 Westlaw 列出的数据库清单中仍未找到目标数据库, 可以在 Search these databases 中输入 IDEN 唤出数据库清单 (Westlaw Databases List) 检索页面, 然后再输入目标数据库的名称关键词唤出更多数据库清单 ;
- 如果要同时唤出两个或更多数据库进行**跨库检索**, 用分号隔开多个数据库识别号或者名称即可。



钥匙码检索法 (Key Numbers)



钥匙码系统是美国法院系统和 West 公司共同研发的一套法律分类系统，将所有的法律分为 400 个法律主题 (legal Topics)，再逐级细分，到底底层有 10 万多个法律内容 (Legal Concept)，每个法律内容都有一个钥匙码对应，如 bankruptcy 对应钥匙码 51，avoided transfers 是 bankruptcy 的一个下级内容，对应钥匙码 51k2782。这些不同层级的钥匙码构成了钥匙码大纲 (Key Numbers Outline)。

Westlaw 的编辑将所有收录在 Westlaw 数据库中的判例中每一个法律问题 (Legal Issue) 都提炼出来做成眉批 (Headnote)，每一个眉批都对应一个或多个法律内容 (Legal Concept) 的钥匙码，因此，钥匙码大纲 (Key Numbers Outline) 可以看作是眉批的分类系统。钥匙码大纲 (Key Number Outline) 本身再加上眉批就构成了钥匙码文摘系统 (Key Numbers Digest System)。

钥匙码检索法可以帮助您通过钥匙码快速获取某一法律内容的判例，或者其他法律参考资料。

适用情况：需要检索某个具体的法律领域的判例，学术专著或期刊文章。

特点：利用已有的钥匙码在某个具体的领域进行检索，结果的相关度高。

使用步骤 (步骤 4 非必选)：

1. 点击页面工具栏中间的 **KEY NUMBERS** 按钮；
2. 点击 **Key Search**，按照专业方向挑选文件夹，逐级点击选择法律内容 (Legal Concept)，进入其文摘检索页面；或者通过界面左侧 **Search the list of topics and subtopics for these terms** 输入某个法律内容的关键词，例如 avoided transfer 进入其文摘检索页面；
3. 选择资料类型 (判例，专著和期刊文章三种可选) 和管辖权；
4. 在 **Add search terms** 检索框中输入补充检索词；
5. 点击 **Search** 执行。

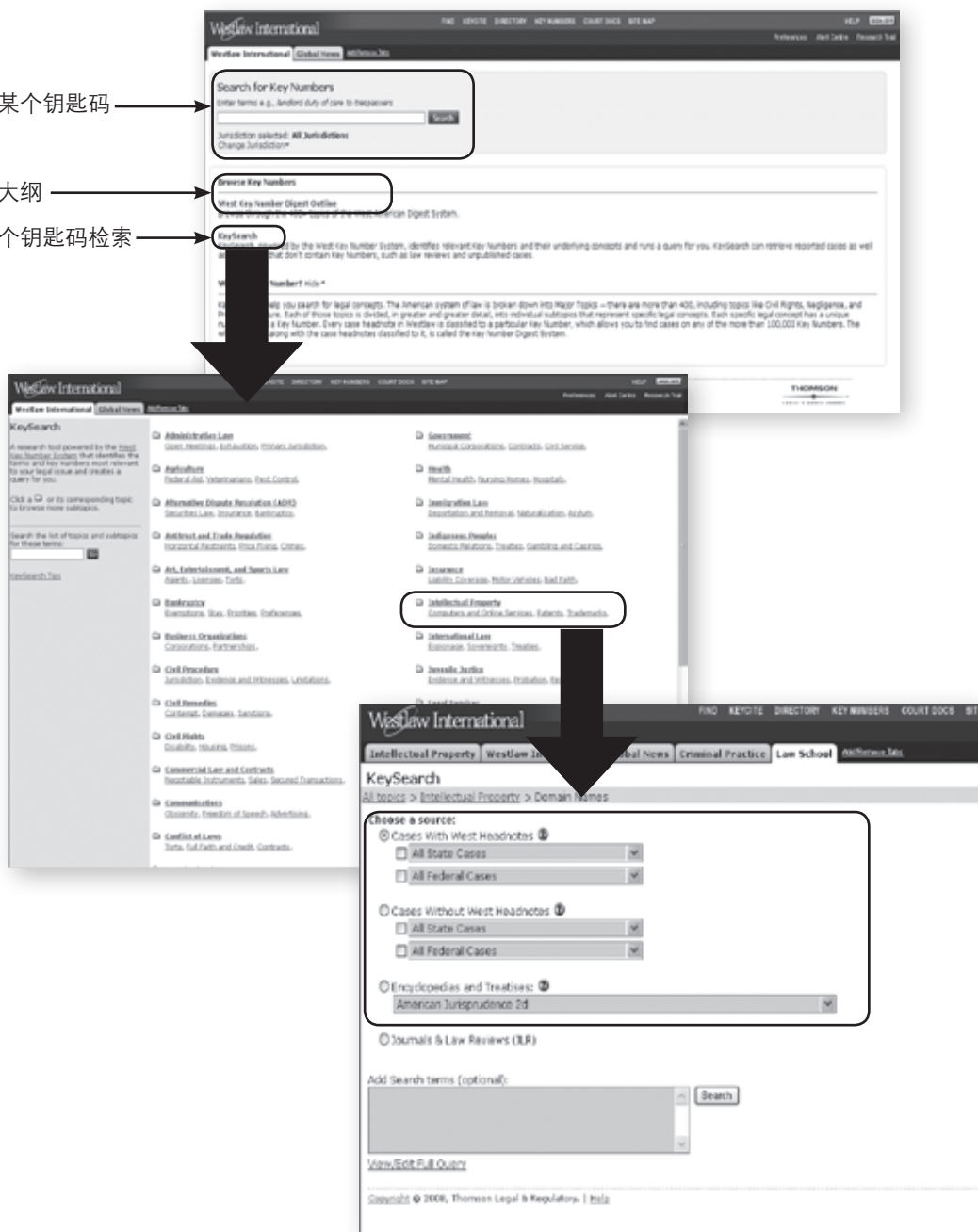
提示：

钥匙码检索法只能检索美国的相关资料，不适应于其他国家资料。

输入关键词进入某个钥匙码

浏览全部钥匙码大纲

逐级点击进入某个钥匙码检索



常用资料检索详述

期刊文章检索

检索期刊文章，最常用的有两类数据库。

一类是综合期刊库，即集合多种期刊的综合库，在此推荐两个常用综合期刊库：

World Journals and Law Reviews (WORLD-JLR)，这是 Westlaw 中收录期刊最全的一个综合库，囊括全球出版的 1000 余种法学期刊；

Journals & Law Reviews (JLR)，该库包含了 Westlaw 中收录的所有美国和加拿大出版的法学期刊。

另一类即单种期刊库，如哈佛法律评论（Harvard Law Review），耶鲁法律评论（Yale Law Review）。

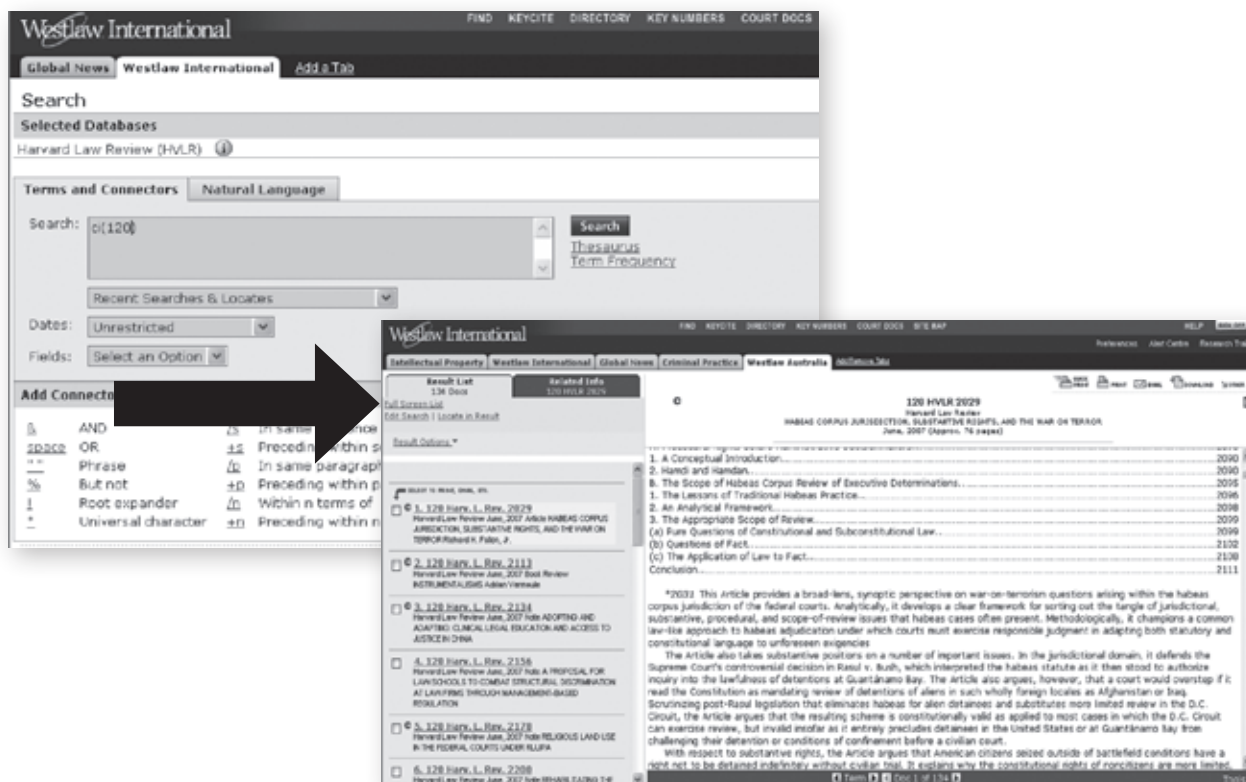
用户可以通过**数据库唤出法（Search theses databases）**或者**主目录检索法（Directory）**输入以上数据库的名称来快速进入其检索页面。或者通过某些绑定的标签，如 World Journals 标签中的链接进入该库。

如果需要检索非美国的其他国家和地区的期刊文章，如香港的期刊综合库，同样也有两种途径。一是用**数据库唤出法（Search theses databases）**或者**主目录检索法（Directory）**输入数据库的名称来快速进入其检索页面，二是通过某些绑定的标签，如 World Journals 标签或者 Hong Kong 标签进入该库。

值得注意的是，对于单种期刊，很多用户想要检索到某刊物某一期或者某一年的全部文章，而不是某一领域的文章，就需要通过栏目（Fields）做巧妙的限制达到这个目的。例如我们要检索出哈佛法律评论第 120 期的全部文章。

步骤如下：

1. 进入该刊物的数据库检索页面，如哈佛法律评论（Harvard Law Review）；
2. 选择**术语和连接符（Terms and Connectors）**语言，在检索框中输入 ci (120 +1 hvlr)；
3. 点击 **Search** 执行。



提示：

该检索指令的原理在于：要检索出第 120 期的全部文章，必须使输入的检索词同时满足两个条件：一是每篇文章都包含这些词；二是能表示第 120 期。

通过第 21 页的期刊文章栏目介绍，可以发现标识期数的数字包含在引称（citation/ci）里面，且通过观察哈佛法律评论的引称，发现表示期数的数字位于 HVLR 之前，例如 120 HVLR 2029。所以用 ci (120 +1 hvlr) 表示引称中包含第 120 期。

如果想要检索出某本刊物一段时间内所有的文章，例如哈佛法律评论 2010 年 1 月份所有的文章，可以进入 Harvard Law Review 所在的数据库检索页面，通过日期（Dates）菜单中的 Between 来选择时间段 2010 年 1 月 1 日到 1 月 31 日，再在检索框中任意输入一个所有目标文件都包括的单词或者词组，例如 havard，即可实现目的。

注意：不能写 ci(120 +0 hvlr) 是因为连接符 +n 最小为 1，不能写 0。

另外，每种期刊的引称格式不同，请打开每种期刊所在数据库的资源介绍按钮查看格式。

成文法检索

国际条约

Westlaw 中收录的国际条约主要为美国，欧盟做为成员方的条约，以及部分英国缔结的条约。

要确定某国际条约是否收录在 Westlaw 中，可以通过**主目录 (Directory)** 的检索框输入该条约的名称，如 GATT。见第 14 页**主目录 (Directory) 检索法**。

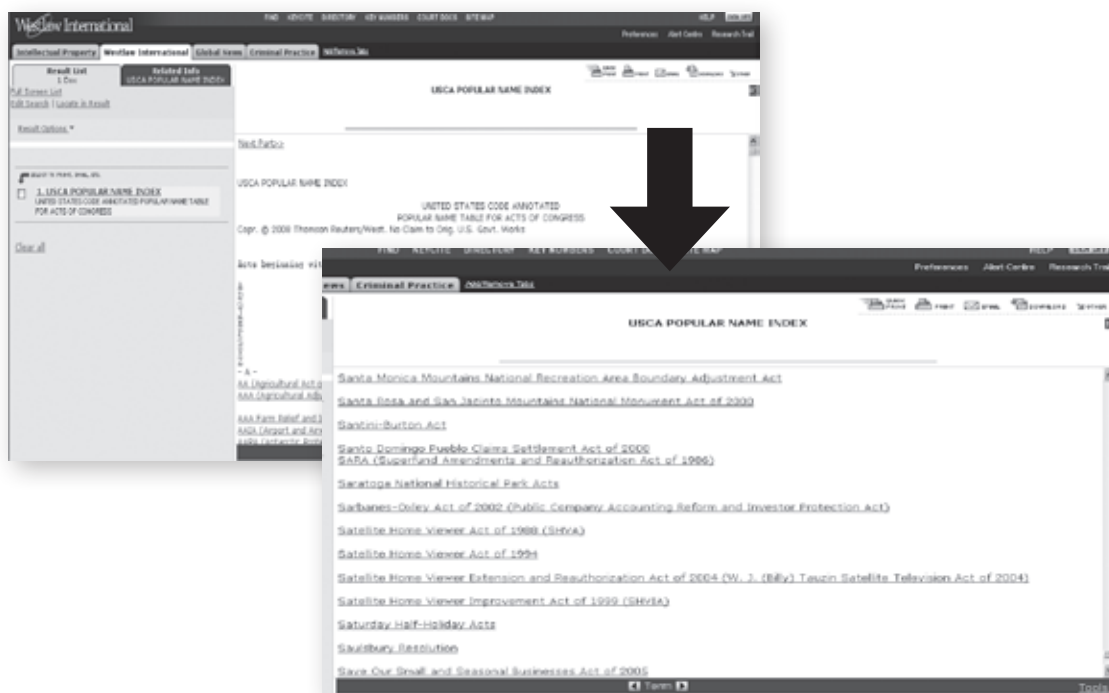
美国缔结的条约检索路径：**Directory** ➤ **Topical Practice Areas** ➤ **International Law** ➤ **International Agreement and Treaties**。

欧盟缔结的条约收录在 **EU-TREATIES** 数据库中。

美国成文法

如果已知成文法的引称号，如 35 usca 271，可以用**引称检索法 (Find by Citation)**，快速检索出该法。引称检索法详见第 11 页。

如果已知某成文法的通俗名称 (popular name)，如谢尔曼法案 (Sarbanes Oxley Act)，进入 **U.S.C.A Popular Name Table (USCA-POP)** 数据库，选择成文法的首字母，在列出的成文法名称清单中选择即可。



检索美国联邦成文法，通常使用的数据库除了刚才的 USCA-POP 之外，还包括：

- United States Code Annotated (USCA)：美国联邦法典注释
- United States Code (USC)：美国联邦法典（未注释）
- U.S. Public Laws Current (US-PL)：本届国会通过的公法
- United States Public Law 1973-2008 (US-PL-OLD)：第 93 届国会至第 110 届国会通过的公法

注意：1973 年 1 月 1 日前通过的，且未被法典化的公法暂时无法在 Westlaw 中检索到

如果要检索美国某个州的成文法，可以通过 **Directory >> U.S. State Materials >> Statutes and Legislative Services >> Statutes Annotated-Individual States & U.S. Jurisdictions**，选择某个州，再进行检索。当然，也可以通过在 **Directory** 的检索框输入某个州的名称来唤出有关的数据库。

如果要检索美国成文法中的某个部门法，如知识产权方面的法律条文，可以通过：**Directory >> Topical Practice Areas >> Intellectual Property >> U.S. Federal Statutes >> Federal Statutes-U.S. Code (FIP-USCA)**。

如果要浏览收录在 Westlaw 中的美国、英国、加拿大和香港的成文法，最简便的方法是通过之前介绍的**目录浏览法 (Table of Contents)**，详见第 12 页。

对于欧盟、英国或者加拿大的成文法，如果已知某成文法的名称，可以通过相应数据库（EU-LEG、UK-ST、CANST-ALL）中**栏目 (Fields)**的**标题 (title/ti)**来检索。例如输入 ti(“Fair Trading Act”)，检索出名称为 Fair Trading Act 的法案。

提示：

有几类美国的法律资料是很多中国高校和政府研究者感兴趣的，包括示范法 (Model Law)，统一法 (Uniform Law) 和法律重述 (Restatements of Law)。统一商法典 (Uniform Commercial Code/UCC) 就是一个典型代表。

用户在 Westlaw 中检索这些资料时最常犯的错误是：在美国成文法数据库中进行检索，例如 USCA。由于这些资料本身没有法律效力，示范法 (Model Law) 和统一法 (Uniform Law) 只是立法建议，法律重述 (Restatements of Law) 则是澄清法律不准确之处，阐释“法律应该是什么样子”的资料，因此没有收录在成文法有关的数据库中。

通常，示范法，统一法的检索路径如下：

Directory >> U.S. State Materials >> Model Codes, Restatements & Principals of the Law

某些示范法，统一法，例如 UCC，也可以通过部门法来检索：

Directory >> Topical Materials by Area of Practice >> Commercial Law & Contracts >> Uniform Commercial Code

法律重述的检索路径：

Directory >> U.S. State Materials >> Model Codes, Restatement & Principals of the Law

或者

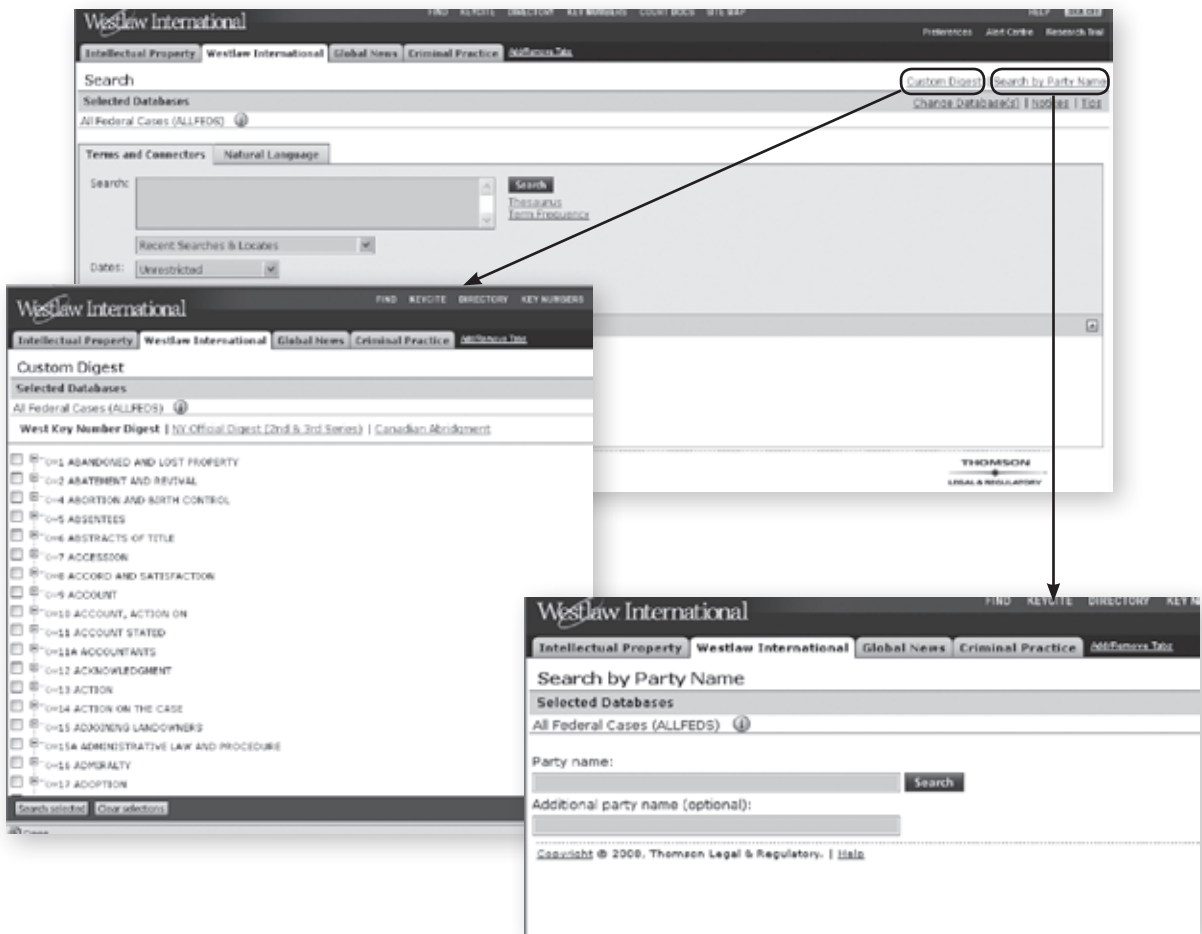
Directory >> Forms, Treatises, CLEs and Other Practice Materials >> ALI Restatement of the Law, Principals of the Law & Other ALI Publications

判例检索

对于美国的判例，可以通过**主目录（Directory）**进入某个判例集的数据库，如 All Federal Cases（ALLFEDS），通过编辑检索指令，并利用栏目（Fields）限制来获取相关判例（例如可通过 SY/DI 限定摘要内容，通过 JU 限定法官姓名），可参见第 21 页和第 22 页栏目划分介绍。另外，在每个判例集数据库的检索页面的右上方有 2 个按钮。**定制文摘（Custom Digest）**和**通过诉讼方名称检索（Search by Party Name）**。

定制文摘（Custom Digest）：选中一个或多个钥匙码，点击 **Search selected**，即可检索出收录在 Westlaw 中的这个 / 些钥匙码有关的判例。

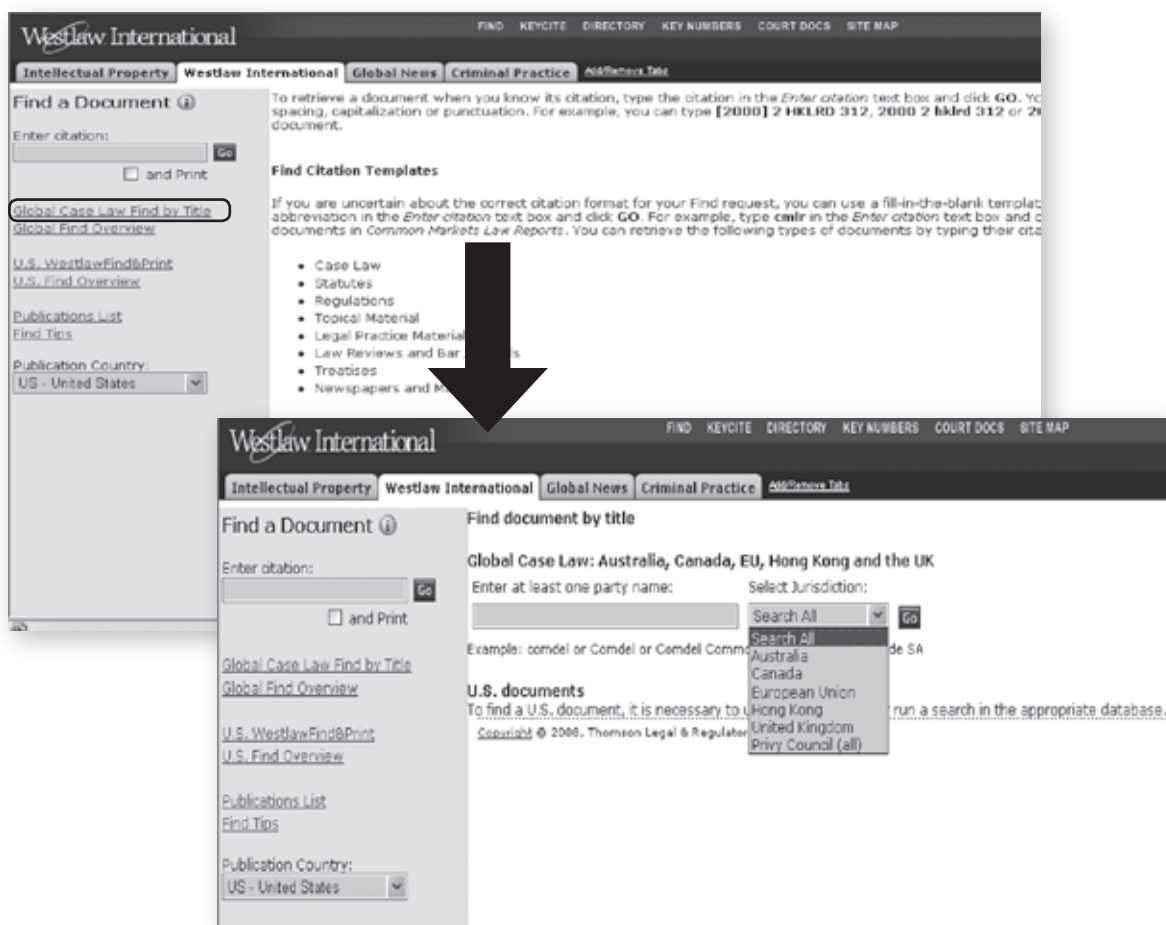
通过诉讼方名称检索（Search by Party Name）：只需要输入诉讼方一方或双方的自然人姓名或机构名称就可以快速找到相关判例。



对于非美国的判例，除了通过主目录（Directory），选择国家点击进入相应的判例集之外，如果已知诉讼一方当事人的名称，还可以通过点击工具栏中的 **FIND** 按钮，通过诉讼方名称检索。

使用步骤：

1. 点击 **FIND** 按钮；
2. 点击左侧的 **Global Case Law Find by Title**；
3. 选择管辖权并输入一方诉讼方的名称（自然人人名或者公司名称）；
4. 点击 **Go** 执行。



提示：

- **Global Case Find by Title** 功能适用于澳大利亚，加拿大，欧盟，香港和英国的判例，不适用于美国。

新闻检索

Westlaw 中收录了非常丰富的新闻资源，能够为立法，市场调研或者其他社会科学研究提供有价值的资料。

注意：根据购买价格不同，您的使用权限可能不包含新闻。

同检索期刊文章等资料一样，新闻的检索也有多种方法，一般来说，比较常用的途径有三种。

第一种是通过**数据库唤出法 (Search these databases)**，唤出某个数据库，如 New York Times 、 South China Morning Post、 ALLNEWS ；

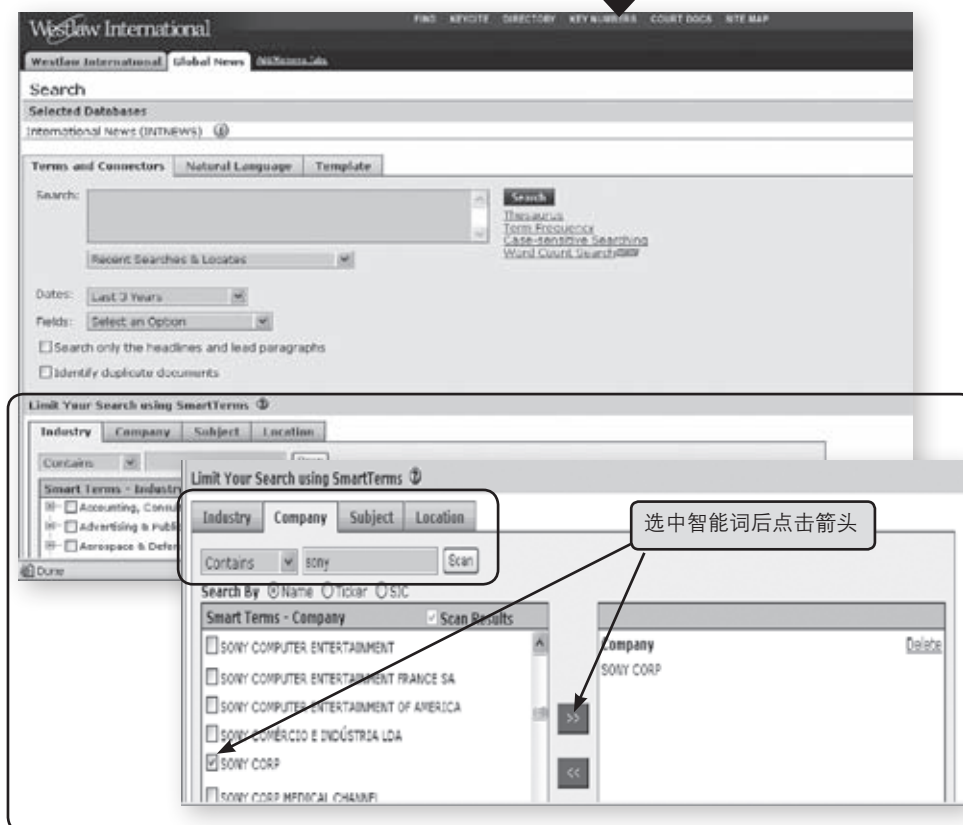
第二种是通过**主目录 (Directory)** 中的 News and Business，选择适当的数据库进入；

第三种是通过**全球新闻 (Global News)** 标签，如下页图。

新闻数据库的检索页面和法律文献资料的检索页面主要区别在于多了一个功能，即**智能词 (SmartTerms)**。收录在 Westlaw 中的新闻文章经过编辑，文章中的叙述对象被制作索引，并分类为：

- 行业 (Industry)；
- 公司 (Company)；
- 主题 (Subject)；
- 地点 (Location)。

用户可以通过这四类的关键词来限制检索范围。例如，如果要检索有关索尼 (SONY) 的新闻，可以选择公司 (Company) 标签，在 **Contain** 后面输入 Sony，点击 **Scan**。系统会给出一份与 Sony 有关的关键词，用户可以选中有关的词，点击箭头，选中的词就会出现在右边。而出现在右边的这些词会作为检索指令的关键词。



使用布莱克法律词典

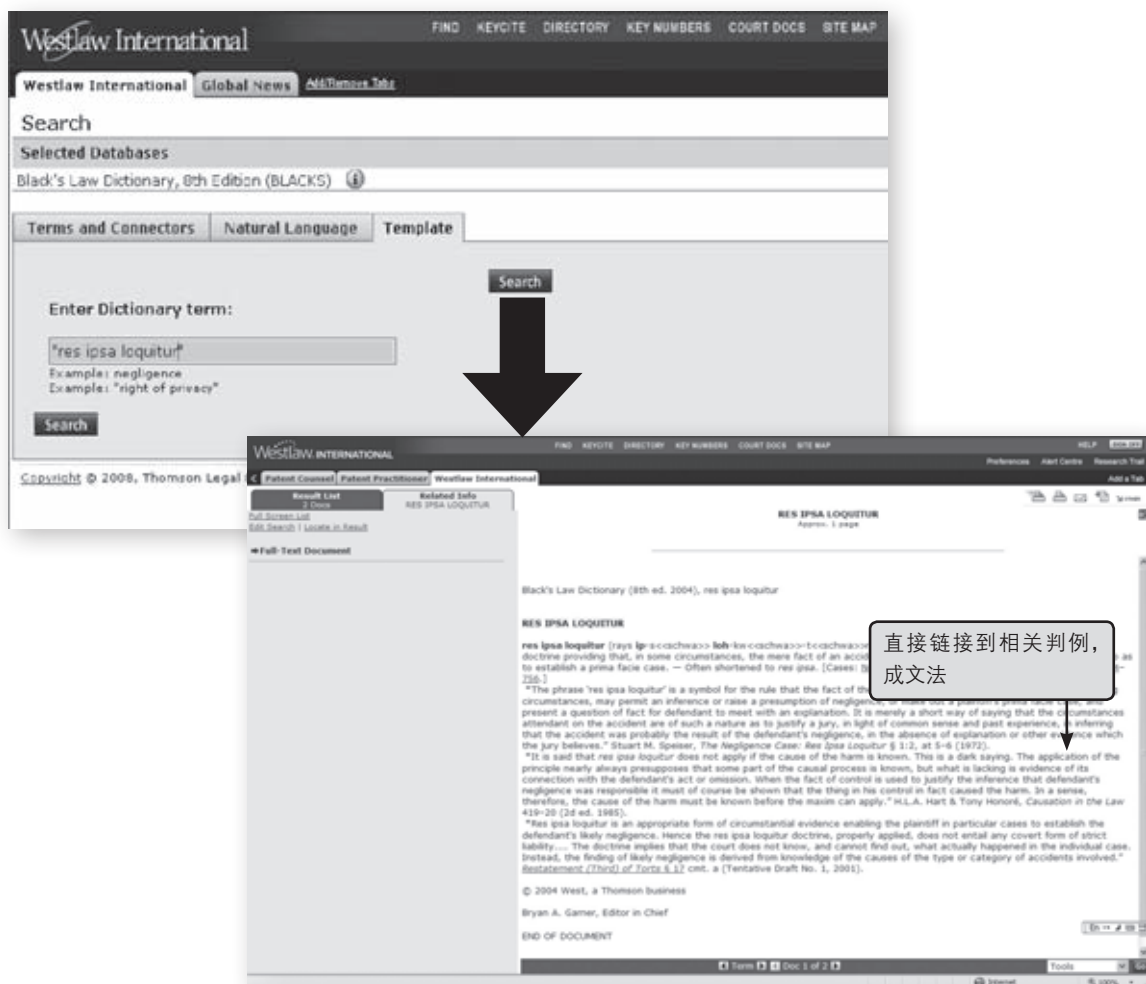
Westlaw 中完整地收录了**布莱克法律词典 (Black's Law Dictionary)** 第九版。用户可以在线查询法律专业术语。

进入布莱克法律词典的路径主要有：

- 通过**主目录 (Directory)** 的检索框输入 Black's Law Dictionary；
- 通过**数据库唤出 (Search these databases)** 框输入 BLACKS；
- 通过某些标签中的超链接，如 **Law School** 标签就直接有该词典的链接。

使用步骤：

1. 进入布莱克法律词典数据库 (BLACKS)；
2. 在**模板 (Template)** 语言标签下输入要查询的单词或词组 (词组用引号)；
3. 点击 **Search** 执行。



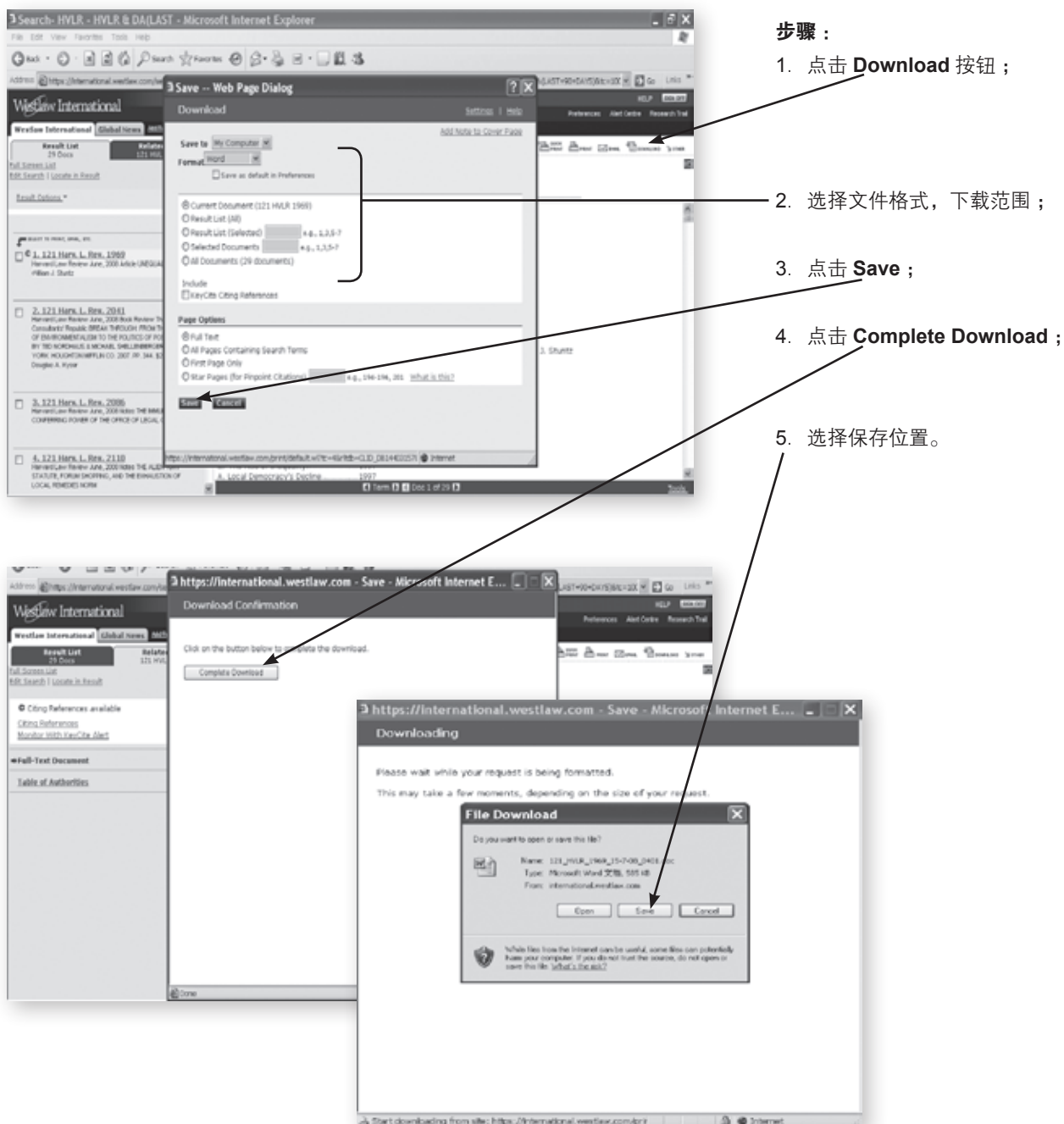
选择“模板 (Template)”检索语言，查询结果除了显示被查询的单词或词组，而且显示所有保护该单词或词组的词条，即查询结果可能是多条。这些词条按照词条首字母顺序排列。

例如，查询 negligence 的含义，会出现 41 个结果，如 actionable negligence, casual negligence 等多个包括 negligence 的词条，这些词条都按照首字母的顺序排列，被查询词 negligence 本身则处于第 22 个结果位置。

保存检索结果

当屏幕出现检索结果后，用户可以点击屏幕右上方的按钮实现打印，电邮和下载功能。

下载



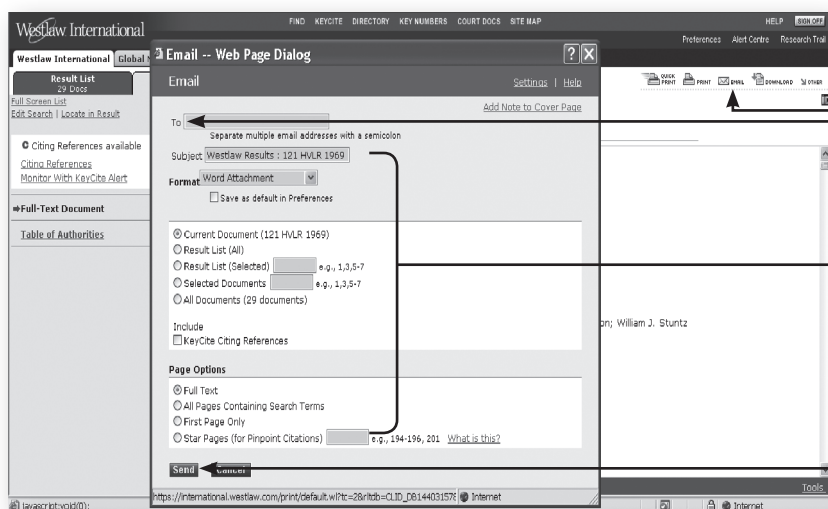
提示：

有些用户点击 **Save** 按钮后，无法弹出“**Complete Download**”界面，而是返回到下载前的文档正文处。这是由于电脑设置的原因。

解决方法：

点击 IE 工具栏的“选项”——“Internet 选项”——“隐私”，将“阻止弹出窗口”前面的对勾去掉即可。或者，点击 Internet 选项，把当前网站添加为安全网站。

电邮



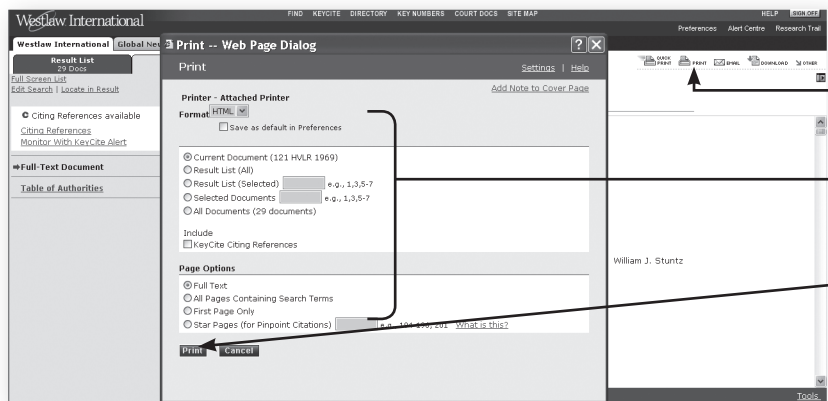
步骤：

1. 点击 **Email** 按钮；
2. 在 **to** 右侧输入邮址（多个邮址用分号隔开）；
3. 选择文件格式和范围；
4. 点击 **Send** 发送。

提示：

如果在邮箱收件箱中无法找到发送过的文件，请到垃圾邮箱或者广告邮箱中查找。此外，如果一次发送的文件过大，邮箱可能无法顺利接收，此时会收到一个警告邮件。建议每次下载全文文档不超过 20 篇。

打印



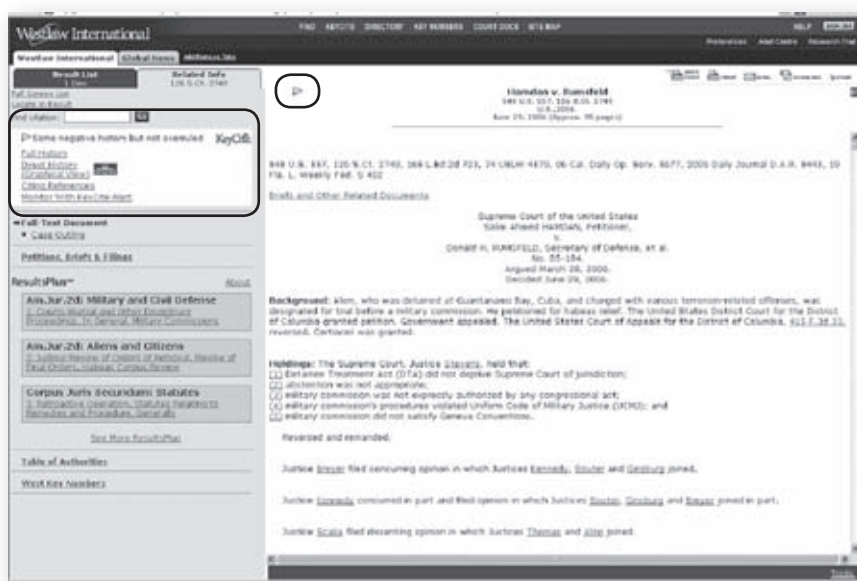
步骤：

1. 点击 **Print** 按钮；
2. 选择文件的格式和范围；
3. 点击 **Print**，在弹出的对话框中选择一台打印机，并点击打印。

关键引用 (KeyCite)

关键引用 (KeyCite) 是法律相关文件的历史与引用查询系统，这些文件包括判例，法规，行政命令，法学文献等。在 Westlaw 中，美国，澳大利亚，加拿大和香港的法律资料已经应用了这一功能。

在判例和成文法的标题前，以及左侧页面的**相关信息 (Related Info)** 标签下，都有关键引用 (KeyCite) 标志。左侧的 KeyCite 区域除了提供旗号外，还提供判例和成文法的发展历史及参考清单。



Directory history :

显示该判例的诉讼过程，包括该判例前与后的上诉历史。

Negative Citing References :

显示对于该判例的判例价值有负面影响的其他案件。

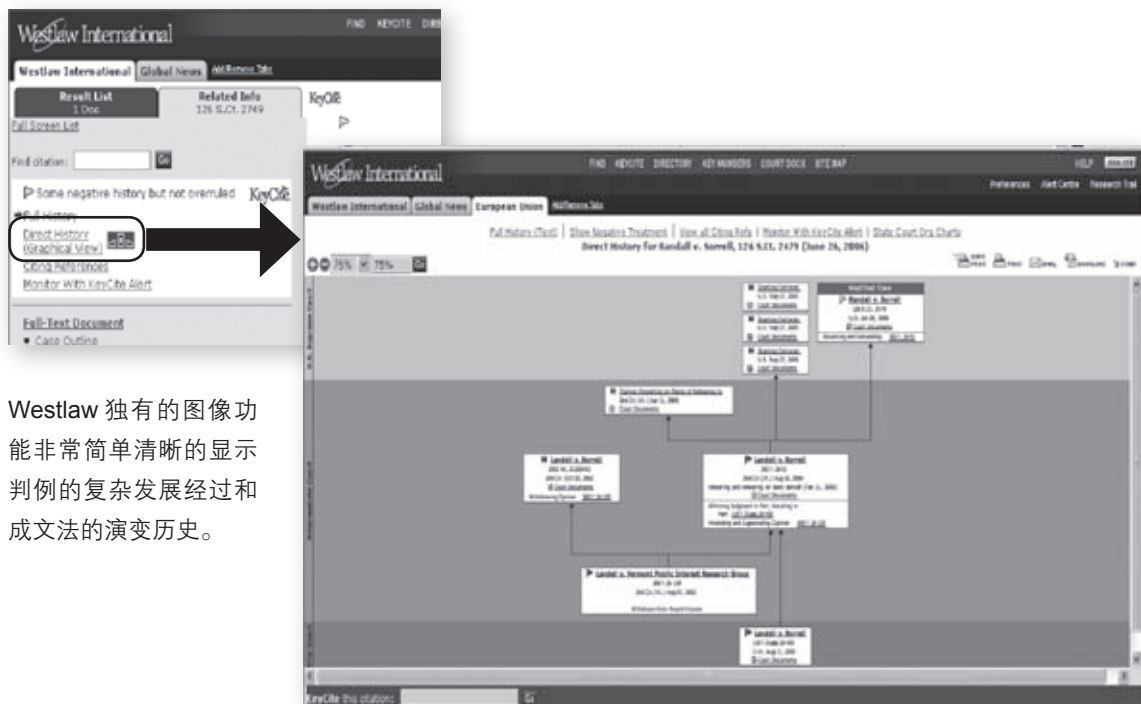
Related References :

显示与该判例有相同涉案双方和事实的相关判例，无论这些判例的法律争议点是否相同。

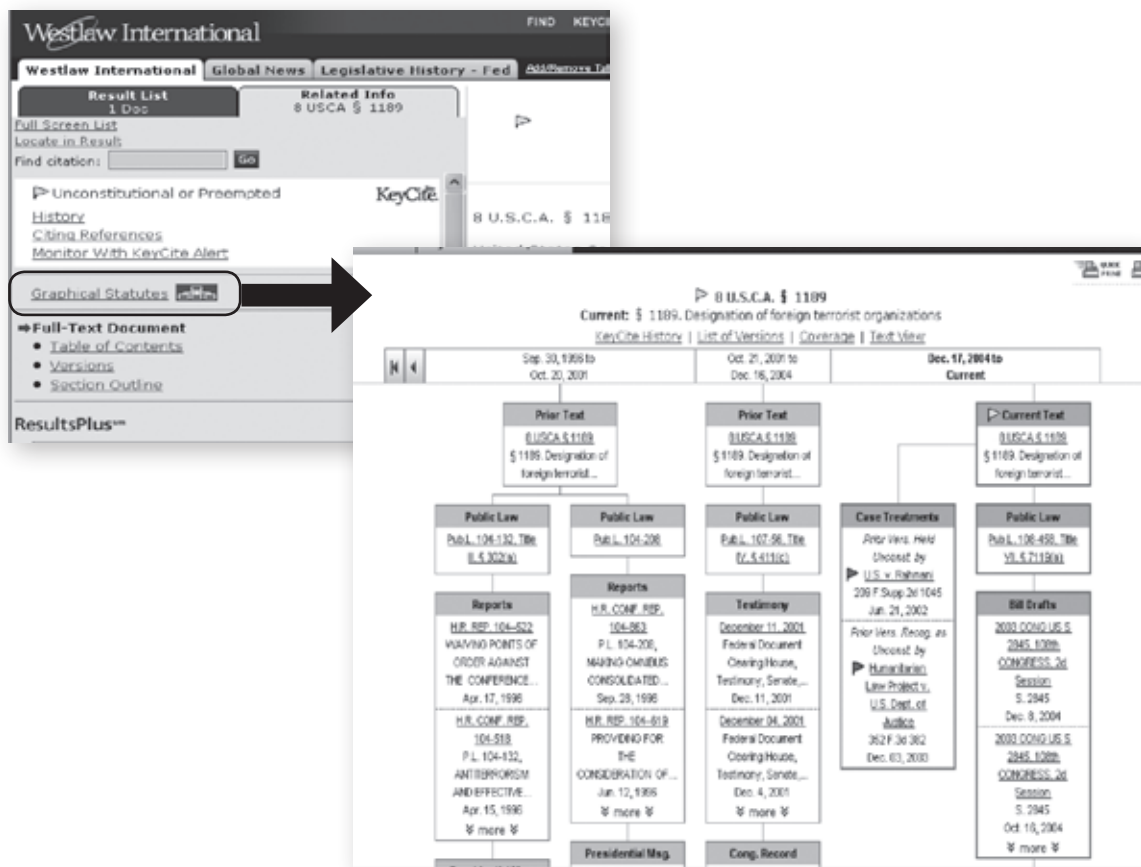
发展历史 (Full History)



发展历史图像 (Graphical View)

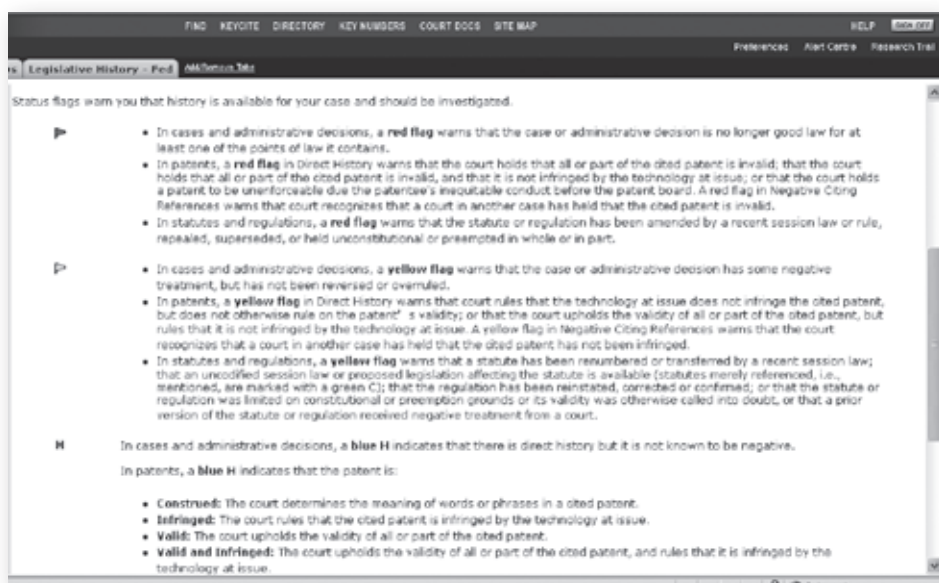


Westlaw 独有的图像功能非常简单清晰的显示判例的复杂发展经过和成文法的演变历史。



各种 KeyCite 符号的含义

各种 KeyCite 的含义可以通过点击工具栏的 **KEYCITE** 按钮获得。



红旗

在判例和行政裁决 (administrative decision) 中, 红旗表示在该判例或行政裁决中, 至少有一个法律见解已经不是目前被接受的见解。

成文法中, 红旗表示该法在近期立法中被修正或废止。



黄旗

在判例和行政裁决中, 黄旗表示该判例或裁决出现过某些相反的判决历史记录, 但该判决未被驳回或推翻。

在成文法中, 黄旗表示有足以影响该法现行效力的草案存在。



蓝 H

在判例和行政裁决中, 蓝色 H 表示该判例或裁决有一些非负面的上诉历史。



绿 C

在判例和行政裁决中, 绿色 C 表示该判例或行政裁决目前没有发生上诉, 不过已经被同级法院引用。



绿星

绿色星表示探讨度。引用判例或者行政裁决前方出现越多的绿色星, 表示该被引用判例或裁决在引用判例或裁决中被讨论的越广泛, 越有深度 (探讨度最少一星, 最多四星)。



紫引号

紫色引号表示本案直接引述被引用的判例于其中。

KeyCite Alert 关键引用自动追踪

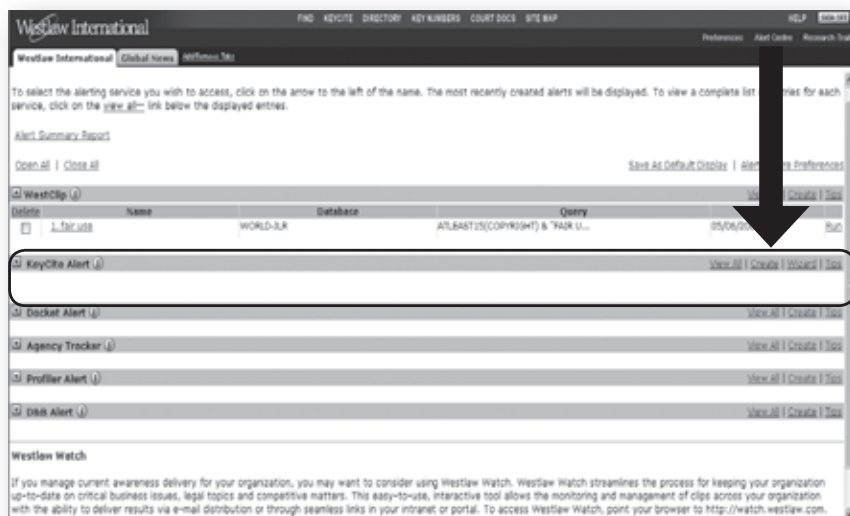
KeyCite 除了提供法律文件的历史和相关参考资料之外，还可以根据用户的设置自动追踪某个法律文件的动态情况，即一旦收录到该文件的 KeyCite 部分新文件，便可以把这些新文件发送到用户指定的邮箱中去。

设置和删除管理：

单击想追踪的文件全文界面左侧 KeyCite 区域的 **Monitor with KeyCite Alert** 链接，根据提示输入指定邮箱，逐步操作（共 9 步）即可。



将来如果要删除或者修改某个 KeyCite Alert，请单击界面右上方警觉中心 (Alert Centre)，找到 KeyCite Alert 列表，进行修改或者删除。



注意：

KeyCite Alert 关键引用自动追踪并非应用于所有数据库。每个数据库是否支持这个功能，取决于该库所含文件的性质。大家在计划使用的时候，请注意观察界面相应位置是否有相关链接。

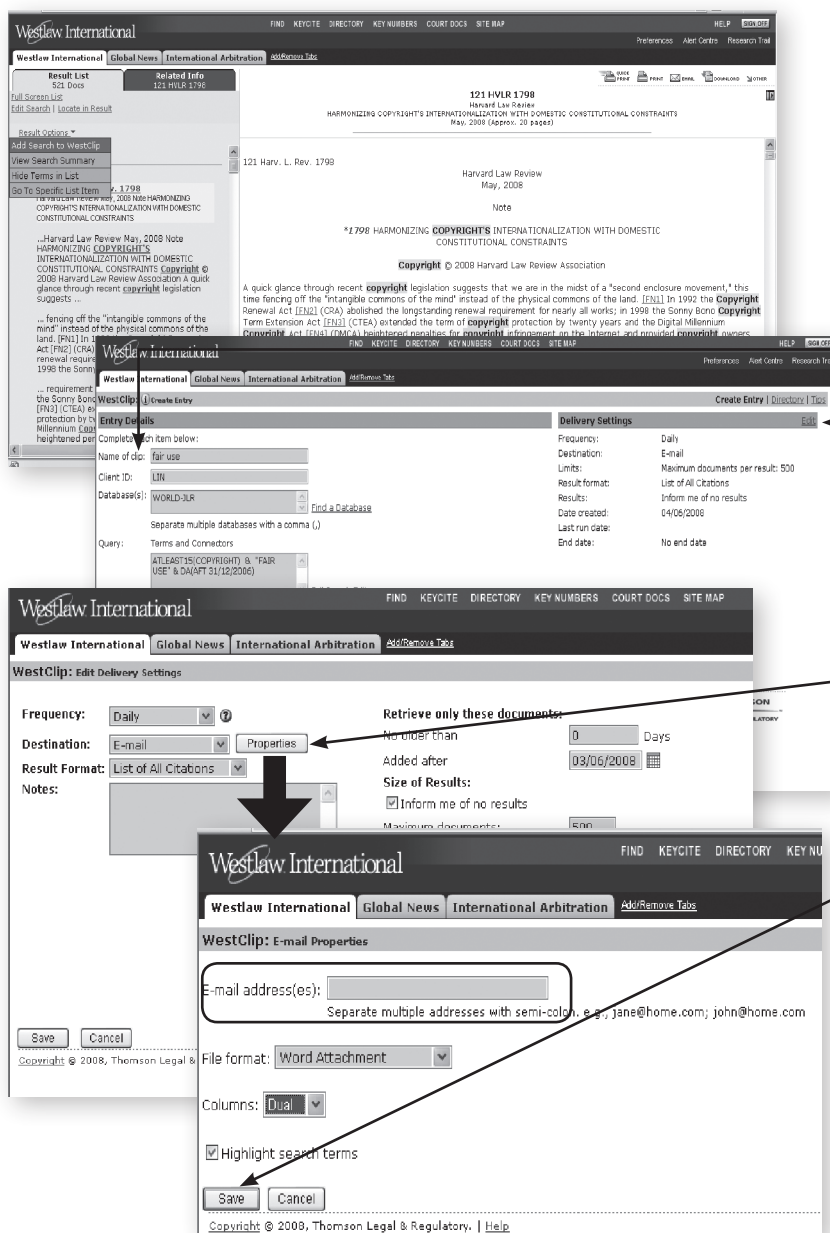
此外，高校等 IP 用户在设置时，最好设置该 KeyCite Alert 的终止日期，否则第二次登录时很难再找到同一个 IP 地址，来对该 KeyCite Alert 进行编辑和删除。

自动检索 (WestClip) 功能

自动检索(WestClip)是个人密码登录的用户享有的功能,系统会根据用户设置的检索指令和检索频率,跟踪特定的题目,如判例,成文法,新闻等。建立了有关的 WestClip, 用户就不用担心忽略或者错过其关注题目的发展动态, Westlaw 会发送最新动态到您指定的邮箱,节省了检索时间和精力。

注意：高校客户可以使用该功能,但是该功能不是 Westlaw 包含的 2 万多个库全部都支持,也不是每次检索指令都支持,所以要具体结果出来后, Result List 标签下 Results Options 下拉菜单中是否出现 Add Search to WestClip 选项。

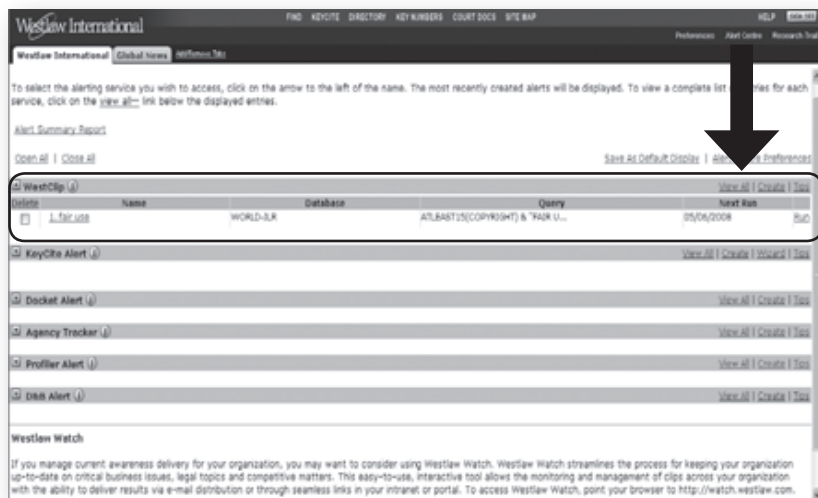
从当前结果建立 WestClip



建立步骤：

1. 点击结果清单标签 (Result List) ;
2. 选择 Result Option 项下的 Add Search to Westlaw ;
3. 在 Create Entry 界面中的 Name of Clip 中输入该项自动检索的名称 ;
4. 点击编辑 (Edit) 按钮, 设置检索频率, 起止日期等选项 ;
5. 点击 Destination 旁边的 Properties, 输入接收地址 ;
6. 点击 Save

查看, 更改或删除已建立的 WestClip



可以通过页面右上方的**警觉中心 (Alert Centre)** 唤出警觉中心目录。WestClip 是其中一个功能。用户可以查看建立过的所有 WestClip, 通过链接进入某个 WestClip 进行更改设置, 或者通过 **Delete** 按钮删除已建立的 WestClip。

提示 :

WestClip 并非应用于所有数据库。每个数据库是否支持这个功能, 取决于该库所含文件的性质。大家在计划使用的时候, 请注意观察界面相应位置是否有相关链接。另外, Natural Language 检索结果将无法设置 WestClip。

附录

Westlaw 免费在线英文检索课程 E-learning

登录 <http://www.westlearning.com/rc2/login.asp>，通过邮箱注册你的 Westlaw E-learning Center 帐户，即可免费使用。该网址在 Westlaw International 的界面标签“Westlaw International”左上角也可获取，即 Westlaw E-learning Center

课程可以自行选择，大部分在 10 分钟以内。有“有声”和“无声”2 个选项。

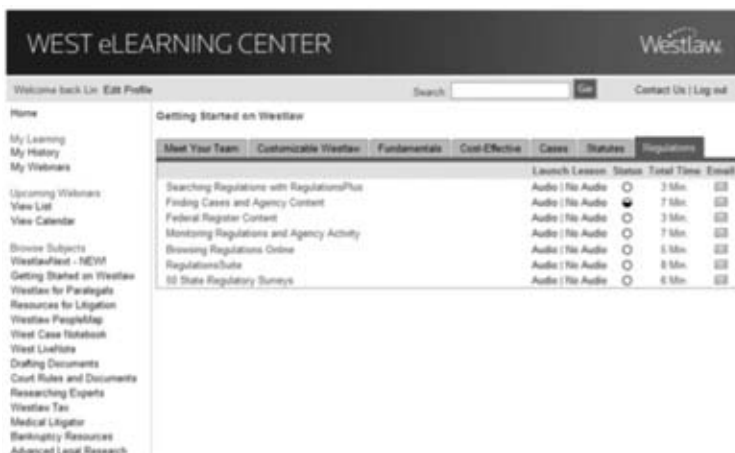
注意，选择某个课程后，界面一直显示:loading,而无法打开内容,请在界面单击鼠标右键,把“编码”(Encoding)改为“西欧”Western European (ISO)。另外，请确定去除了“自动选择”Auto-Select 选项。之后请单击 F5 刷新（有时候需要刷新 2 次）。

由于 Westlaw（面对北美市场用户）和 Westlaw International（面对非北美市场用户）的界面和内容有部分区别，所以某些检索课程会不适用。

登录界面：



课程界面：

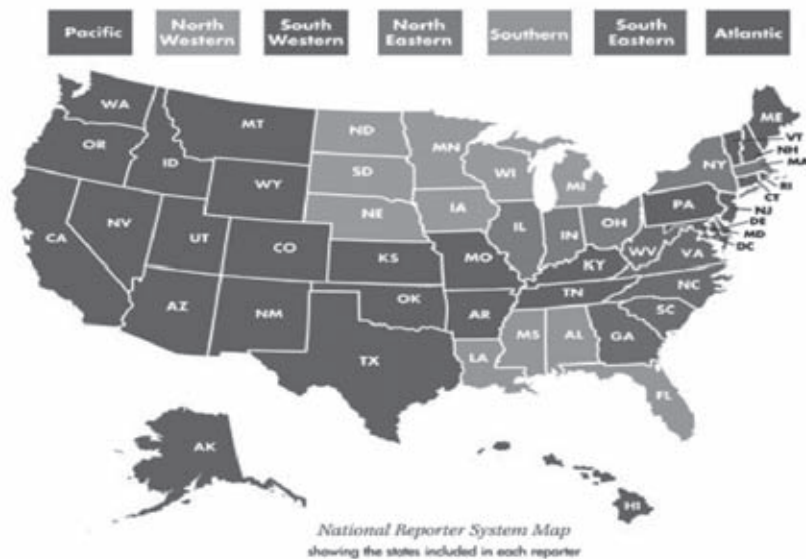


美国国会立法进程图



美国全国判例集系统分区图

Regional Reporters (State Cases)



Westlaw 中推荐数据库简介

顺序号		数据库识别号	数据库名称	数据库内容
1	期刊类	WORLD-JLR	World Journal and Law Review	世界期刊及法律评论,该数据库收录了包括美国、加拿大、英国、欧盟在内的世界各国及地区的 1200 多种法律评论。具体包括美国联邦及各州法律,涉及商法、破产法、知识产权法、刑法、税法、国际法、比较法等领域;世界多所著名大学的法律评论如哈佛法律评论、耶鲁法律评论、牛津法律评论、渥太华法律评论等;欧盟、英国、香港及加拿大等地区的法律期刊和法律评论。
2		JLR	Journals & Law Reviews	美国和加拿大出版的期刊和法律评论, 该数据库内容源于法律评论, 具体包括法律继续教育手册, 律师杂志。在这里可以检索到文章的全文, 但是在 1994 年以前的有些法律评论检索不到全文。
3		LQR	Law Quarterly Review	法律评论季刊, 该数据库包括了 1986 年以来季刊法律评论上的所有文章。该期刊被英国和广大普通法国家誉为最重要的法学家讨论平台。文章多是权威学者从广泛的角度来批判和评论法律问题。
4		LJI	Legal Journals Index	法学期刊索引, 该数据库内容始于 1986 年。索引内容包括英国、附属于欧盟法律体系下的欧洲其他国家及其各州所出版的 430 多种法律杂志。在这里还可以可以查阅索引下文章的摘要或概括。
5		LAWREV-PRO	Law Review-Pro	该数据库囊括了除美国律师协会及 Aspen 法律和经济期刊外的所有美国法律评论和律师杂志。文章内容始于 1994 年。
6		UK-JLR	United Kingdom-Journals and Review	英国法律期刊及法律评论, 该数据库收录了 Sweet & Maxwell 和牛津大学出版社所出版的 60 多种法律评论。 具体涉及公司法、银行法、保险法、刑法、人权法、比较法等领域。此外还包括欧洲国际法杂志、牛津大学法律学习、法条文本评论等。
7		UKIP-JLR	United Kingdom Intellectual Property-Journals	英国知识产权法律期刊, 该数据库包括计算机和无线通讯法律评论, 欧洲知识产权法律评论, 环境法律评论, 知识产权法律季刊。
8		UKCB-LJI	United Kingdom Corporate Business-Legal Journal Index	英国公司法律期刊索引, 本数据库内容源于 1986 年英国和欧洲出版的法律期刊。该期刊含有与公司法有关的法律文章概要和文章的参考文献; 与欧盟及其成员国的公司法有关的法律议题。
9		UKCB-JLR	U.K.Corporate Business-Journals and Law Reviews	英国公司贸易 - 期刊和法律评论, 该数据库文章来源于英国公开出版发行的商法期刊。内容包括 1990 年以来的跨国公司和商法评论; 1986 年以来的公司法律顾问; 1999 年以来的保险法律顾问。
10		FJI	Financial Journals Index	金融期刊索引, 该数据库内容始于 1992 年。索引内容包括在英国发表的 40 多种金融杂志所收录的文章, 涉及保险、养老金与银行以及金融服务法律领域。在这里可以查阅索引下文章的摘要或概括。
11		CANADA-JLR	Journals and Law Reviews-Canada	加拿大法律期刊与评论, 该数据库包括法律评论, 书评, Carswell 法律评论、加拿大期刊和法律评论上面的案例注释和报告。还包括加拿大法学论文索引。
12		CANJLJUR	Canadian Journal Journal of Law & Jurisprudence	加拿大法律和法学期刊, 该数据库内容始于 1994 年。在这里可以查阅来自加拿大法律和法学期刊上的文章全文。链接数据库有 JLR、TP-ALL、CILP、TP-CANADA 等。
13		HKLJ	Hong Kong Law Journal	香港法律期刊, 该数据库全文源于 2001 年以来 Sweet & Maxwell 出版的香港法律期刊, 具体内容包括香港地区的案例及注释; 影响香港发展的相关国际法议案等。
14		HK-JLR	Hong Kong Legal Periodicals and Reviews	香港法律期刊和评论, 该数据库内容始于 2001 年, 具体包括香港法律期刊和评论; 中国法律期刊和比较法。文章关于中国和香港地区的法律热点话题及与国际法有关的议题。在这里可以检索到文章的全文。
15	判例类	ALL-RPTS	All Law Reports	判例报告全集, 该数据库内容始于 1865 年, 收录了英国、欧盟及其成员国、欧洲其他国家、世界其他国家的法院所做的所有判例报告。其内容材料来源于英格兰和威尔士判例报告委员会所公布的判例报告, 伦敦劳合社判例报告, 苏格兰判例报告, Sweet & Maxwell 出版的系列法律报告。
16		ALLCASES	All Federal & State Cases	联邦案例和各州案例集, 该数据库案例始于 1658 年, 包括联邦最高法院、上诉法院、巡回法院、地区法院、赔偿法院、破产法院、军事法院、50 个州内的所有法院、哥伦比亚地区的地方法院产生的案例。1658 年 -1945 年之间的案例只能在 ALLCASES-OLD 数据库中找到案例本身的陈述, 1945 年以后的案例可以检索到案例的历史背景, 律师评论, 相关先例或法律法规。
17		ALLFEDS	All Federal Cases	美国联邦案例全集, 该数据库包括了 1790 年以来的美国最高法院、上诉法院、巡回法院、赔偿法院、地区法院、破产法院、与联邦有关的领土法院和军事法院。在这里可以查到案例全部的内容资料和法官判决、法学评论及相关法律法规。
18		ALLSTATES	All State Cases	美国州判例报告汇编, 本数据库内容始于 1658 年, 是美国 50 个州法院和哥伦比亚地区的地方法院的案例。一个文档就是一个法院的判决。
19		SCT	ALL U.S.Supreme Court Cases	美国联邦最高法院案例全集, 该数据库是 1790 年以来的美国最高法院的案例全集。内容出处是最高法院公告或其他的媒体报道。另外, 该数据库还可以在线查阅案例, 但是这些案例是出版前的形式, 因此没有编辑者语。
20		SCT-BRIEF	U.S.Supreme Court Briefs	美国最高法院律师诉讼辩护意见书, 该数据库内容包括 1990 年 91 条期以后的 Merits 辩护意见和 1995 年 96 期以后的 Amicus 辩护意见。Merits 部分包括请求者、回应者、追加的辩护意见; Amicus 部分包括美国最高法院已经同意移送诉讼文件的案例和法院管辖权初步确定的案例, 以及口头意见初步形成的案例。
21		SCT-BRIEF-ALL	United States Supreme Court Briefs Multibase	美国最高法院诉讼辩护意见, 该数据库包括 Westlaw 所具有的 1870 年以来美国最高法院的所有的律师辩护意见。
22		ST-ANN-ALL	State Statutes - Annotated	美国全部各州法典注释版, 该数据库包括了所有美国各州和特别行政区议会所颁布的法律。由 WEST 资深法律编辑注释。
23		CTA	U.S.Courts of Appeals Cases	美国上诉法院案例集, 该数据库包括 1891 年以来美国上诉法院的案例。在 CTA-OLD 数据库中只能找到 1945 年以前的案例。
24		UK-RPTS-ALL	United Kingdom Reports All	英国案例报告集, 该数据库收录了英格兰和威尔士 1220 年以来的判例。出版商为 the Incorporated Council of Law Reporting。
25		EU-RPTS-ALL	European Reports All	欧洲案例汇编, 该数据库包括英国、欧盟及其成员国、欧洲其他国家的案例报告汇编。具体有: 英格兰和威尔士判例报告委员会所公布的判例报告; LLP 公布的伦敦劳合社法律报告; 苏格兰判例报告委员会的报告; Sweet&Maxwell 出版的报告。该数据库内容始于 1865 年。
26		CAN-ALLCASES	Canada All Cases	加拿大案例报告汇编, 该数据库中的案例, 部分始于 1825 年, 但绝大多数始于 1986 年。具体包括: 300000 多个每日最新案例全文; Carswell 法律报告所公布的所有决议; 1876 年以来加拿大全国各地所发生的由联邦最高法院做的判决和枢密院做的决议; 1971 年以前联邦判例报告汇编所登载的联邦法院所有决议; 1976 年联邦院所作出的包括 1875 年财政法院和 1920 年其他领域的报告的判例报告汇编; 1956-1980 年间更多领域的来自全国各地的判例报告; 1986 年以前由官方或其他商法判例报告所公布的全部判例报告等。
27		AU-ALLCASES	Australian Cases	澳大利亚判例汇编, 该数据库收录了包括澳大利亚高级法院、联邦法院和各地区法院在内的所有法院公告或未公告过的判例或案例。
28		HK-CS-ALL	All Cases from Hong Kong	香港案例报告汇编,该数据库内容始于 1905 年,收录了中华人民共和国香港特别行政区法院(终审法院、高级法院的上诉法院、作为初审法院的高级法院)的所有案例报告;作为大不列颠王国殖民地时期的香港法院的判例报告(枢密院、上诉法院、高级法院);其他法院或法庭比如: 地方法院; 大不列颠法院和香港枢密院的决议摘要; 1999 年之后的香港最新案例判决全文。

附录				
顺序号		数据库识别号	数据库名称	数据库内容
29	成文法类	CMB-TREATIES	Combined Treaties	国际条约数据库全集，该数据库包含了所有 Westlaw 收录的国际条约。文件内容包含条约文本全文，以及可能有的介绍和 / 或内容摘要。收录文件起始年限根据不同子数据库而不同。具体包括下列子数据库收录的所有国际条约。USTREATIES U.S. Treaties and Other International Agreements; FTX-TREATIES Federal Taxation - U.S. Treaties and Conventions; GATT Uruguay Round General Agreement on Tariffs and Trade; NAFTA North American Free Trade Agreement; INTLENVL International Environmental Law Documents; UKHR-TREATIES United Kingdom Human Rights – Treaties; EU-TREATIES European Union Treaties; AU-AGREE-INTL Australian International Agreements; RIA-TREATIES RIA International Tax Treaties and Explanations; UKIP-TREATIES United Kingdom Intellectual Property – Treaties; ILM International Legal Materials
30		USC	United States Code	美国法典，该数据库包括《1875 年修订制定法》中未被废除的部分和 1873 年之后的《制定法大全》中仍然有效的所有公法。
31		USCA	United States Code Annotated	美国法典注释，该数据库包括美国宪法、议会通过的全部法律、各级法庭规则、联邦量刑指南等等。由 WEST 的资深律师编辑全文注释，是官方的美国联邦法典的全注释版本，涵盖全部美国联邦法律；从宪法到 50 卷的各门类法，无所不包。注释以重点案例来解释法条，精确权威。
32		USCA-POP	USCA POPULAR NAME INDEX	美国法典通俗名称索引，该数据库将收录在美国法典中的成文法按照其通俗名称的首字母排序，用户能通过某成文法的通俗名称来找到该法律现在收录在法典中的版本。
33		LH	Legislative History-U. S.Code,1948 to present	立法史：1948 至今的美国法典，该数据库内容始于 1948 年，具体包括 1990 年以来未成为法律的国会议案和来自于美国法典国会法律汇编和行政新闻（USCCAN）的 1948 年 -1989 年间来公法的立法史；1933 年以来的证券立法史；还包括来自于 USCCAN 的 1986 年以来的总统签署声明。
34		CFR	Code of Federal Regulations	联邦行政法，该数据库包括由 50 种法律法规所组成的联邦法规汇编，以及联邦登记处所出现的最新法律变动。
35		USCCAN	U.S.Code Congressional and Administrative News	美国法典国会法律汇编和行政新闻，该数据库是由七个子集构成，分别是：议会集锦；行政和国会成员；公法；总统宣告；行政规则；总统公告和签署声明；历史上的立法搁置。
36		US-ORDERS	Federal Order	联邦法院规则，该数据库包括当前施行的联邦法院规则，在这里可以检索到规则全部内容。相关链接数据库有：US-RULES、USCA、USC。
37		US-PL	United States Public Laws	美国公法，该数据库收录了当前美国公法的全部内容。具体包括：立法送达与报告；被联邦政府机关所登记并划分到公法部分的法律法规；未成为美国公法典的法律条文或文献等。
38		US-PL-OLD	United States Public Laws1973-2008	美国 1973 到本届国前通过的公法，该数据库包括 1973 第 93 次国会第一次会议至今的公法。公法包括被上议院和下议院通过的部分和被联邦登记机关划分到公法领域的部分。成为联邦公法典的部分和未成为联邦法典的部分。
39		US-RULES	Federal Rules	联邦规则，该数据库囊括了当今美国先行的联邦规则，具体包括：联邦破产程序规则；联邦上诉程序规则；联邦民事诉讼规则；联邦刑事诉讼规则；联邦证据规则；其他方面的联邦规则。
40		LRDI	Legal and Regulatory Developments Index	法律法规发展索引，该数据库内容始于 1994 年，包含英国和欧盟的政府和准政府组织发布的法律法规文件的摘要或概括。该数据库具体包括来自以下几个方面文件的概括或摘要：立法、法律法规新闻、实践指南、政府出版物等。其中，法律法规新闻精选来自时代杂志、金融时报等著名杂志的最新法律法规资讯。
41		UK-LIF	United Kingdom Law In Force	英国现行法律和法规，该数据库包括 1267 年以来的法律和 1948 年以来包括商业贸易、知识产权法、财产法、税法、个人伤害法、诉讼法和法院规则在内的法律文献。
42		UK-LIF-PDF	United Kingdom Law in Force PDFs of entire Statutes and Statutory Instruments	该数据库包括 Sweet&Maxwell 出版的英国统一先行法律法规大全 PDF 文件。在这里可以检索到 PDF 形式下的法律法规。每一个文档都包括法律法规检索工具。还可以检索最新修改的文件资料。
43		UK-RPTS-ALL	United Kingdom Reports All	英国判例报告汇编，该数据库内容始于 1865 年，内容包括：英格兰和威尔士判例报告委员会所公布的判例报告系列中的英国法院判决或决定；劳埃德法律报告；苏格兰法律报告委员会的判例报告；WESTLAW 上的 Sweet & Maxwell 系列判例报告。
44		CANST-RULES-ALL	All Canadian Legislation	加拿大立法全集，该数据库包括联邦、各省及领土内所有地方的加拿大先行法律法规；最近新出台但尚未施行的法律法规。
45		EU-ALL	All European Union Materials	欧盟材料汇编，该数据库包括欧盟协议、立法、案例法资料、欧盟公报、预备案、法官、法庭秩序等。数据库中索引始于 1990 年，文章全文始于 1992 年。
46		EU-ACTS	European Union Preparatory Acts	欧盟法律草案集，该数据库包括 COM 的最终文件（包括草案，始于 1984 年）；欧盟议会的立法和预算提议，始于 1974 年；欧盟经社委员会和欧盟中央银行的立法建议，始于 1975 年；欧盟审计院的建议，始于 1977 年；欧盟官方刊物的其他文件，C 系列。
47		EU-TREATIES	European Union Treaties	欧盟成员国条约集，该数据库包括欧盟成员国之间自 1951 年以来缔结的条约，包括 1951 年成立欧洲煤炭钢铁共同体的条约，1957 年的欧洲共同体条约，1957 年欧洲原子能共同体条约等。
48		HK-LEG	Hong Kong Legislation	香港立法大全，该数据库包括香港特别行政区的法律和条例，以及部分依据宪法制定的文件。
49	百科全书和专著	ALR	American Law Reports	美国法律精解，这是美国法律注释领域的最权威著作。法律注释是专业律师或法官对重要法律问题进行的全面梳理和分析，往往是长达百页的专文，覆盖该问题所有的案例法的法条。这是美国法律文献中声誉最高的一部权威著作。该数据库包括 ALR 第一、二、三、四、五、六、联邦、联邦第二系列，已经 ALR 索引的所有注释。
50		AMJUR	American Jurisprudence 2d	美国法律大百科，该数据库内容包括 2005 年 5 月增补版和 2006 年 3 月对卷 46 和 47 进行的修正版。这是一本卷帙浩瀚的美国联邦和州的法律百科全书。在这里可以检索到文章的全文。
51		CJS	Corpus Juris Secundum	美国法律释义续编，最重要的两部法律大百科全书之一，涵盖联邦和州法各个领域。它对由公布判例和颁布立法发展而来的现代美国法律进行了详尽的阐述。美国法律释义涵盖了包括民事和刑事法律、实体法和程序法、联邦法和州法等 400 多个法律主题。这些法律主题按照字母顺序排列，帮助您了解不熟悉的法律领域，或更新已掌握法律的知识体系。美国法律释义中的每一篇都针对某一个法律问题介绍相关的法律原则，对目前相关法律的理解，帮助您对这一法律主题快速、全面地了解。每一法律主题的相关判例覆盖了全国各司法管辖区。按照辖区范围排列的案例便于读者了解当地的司法机构。本书是大部分美国学生学者进行法律问题学习的一手工具书。
52		REST	Restatement of the Law	法律重述，美国法律研究院主持编写的准法典性质的法律著作，条分缕析地精确梳理主要法律领域。该数据库包括重述的全文，各类草稿以及美国法学会（ALI）发布的与重述草稿相关的的其他文件。
53		COMPLAW	Company Lawyer	公司律师，该数据库内容始于 1986 年，这是英国出版的包括公司法和证券法规在内的法律期刊，内容含有案例和制定法。
54	综合类数据库	IDEN	WESTLAW Database List	Westlaw 数据库名称和识别号集，该数据库收录了 Westlaw 中所有数据库的名称和识别号，以及每个数据库收录文献的起止日期，现状等信息。方便用户通过输入关键词来寻找数据库。
55		TP-ALL	Texts & Periodicals -All Law Reviews, Texts & Bar Journals	课文和期刊集，该数据库内容包括法律评论、课文、CLE 课程资料、律师杂志、法律实践方面的期刊、ALR, Am.Jur.2d 等。
56		FORMS-ALL	Forms-All	表格全集，该数据库收录了 50 多本表格专著和参考文献的内容，涉及法律，商业，贸易等多个行业的表格。
57		TEXTS	Texts & Treatises	课文和专著集，该数据库包括了 Westlaw 中收录的所有课本、专著和百科全书（C.J.S 和 Am.Jur.2d）的全文。
58		PLI-ALL	ALL PLI Course Handbooks and Treatises	实务课程手册集，该数据库收录了美国实务法律协会出版的所有专著课本和实务课程手册。
59		WLD-JUDGE	West Legal Directory-Judges	法官名录，该数据库收录了美国 50 个州，哥伦比亚特区，波多黎各和维尔京群岛的全职法官及其所属法院的官方档案。该数据库每日更新。
60		WLD	West Legal Directory	律所和律师名录，该数据库收录了美国 50 个州，波多黎各，维尔京群岛，哥伦比亚特区，加拿大，英国和欧洲的 100 多万个律师事务所及律师的档案。该数据库每日更新。
61		WLD-AALS	West Legal Directory-AALS Directory of law Teachers	法学教师名录，该数据库收录了美国法学会（AALS）提供的法学院教师的档案及其所在法学院的简介。
62		CR	Congressional Record	美国国会议事录，该数据库内容始于 1985 年第 99 次国会的第一次会议。内容包括了在美国国会公报上所报道的国会议事录。但是，目录、索引、历史上的法案、国会内容概要、议员名以及国会行为规则被排除在本数据库外。
63	国会资料	CONGDLY	Congress Daily	国会每日新闻，该数据库收录了从 2002 年 1 月起由国会山提供的国会每日最新新闻和既定信息。
64		USTESTIMONY	U.S.Congressional Testimony	国会证言集，该数据库收录了 1993 年起的提交至国会的日程表，证人名单，空头证言笔录和书面证言。
65	字典	BLACKS	Black’s Law Dictionary, 9th Edition	布莱克法律词典第九版，2009 年 7 月发行。布莱克法律词典精选 45,000 多条法律解释，来自过去五个世纪以来权威著作的 3,000 条引文，清晰标注被英、美裁判文书初次引用日期的精选法律术语，超过 1,000 个法律相关的缩写词和首字母缩略语，5,300 多条单词的不同拼写方式和同义词。布莱克法律词典第九版比第八版新增 2,000 个词条，新增大量与知识产权领域相关的词条。新版的《布莱克法律大词典》在编写过程中，得到了全美 200 多名律师的协助，他们谨慎地评审了词条的定义，使其为法律专业人士提供更权威、专业的内容。

万律 (Westlaw China)

Knowledge to Act

万律 (Westlaw China) 是汤森路透法律信息集团基于世界领先的 Westlaw 法律信息平台的技术和经验打造的智能化中国法律信息双语数据库，为法律执业人士提供最佳的中国法律解决方案。

全面的内容：涵盖了全面的法律法规、各级法院官方公布的裁判文书以及精选的法学期刊，并将法律法规和裁判文书进行专业分析和高度整合，提供多个由法律要点体系组成的法律专题。

权威的翻译：由资深双语律师整理并进行翻译，由英美专业律师编辑、校正。内容严谨并精确使用专业法律用语，为英语世界中的法律执业人士提供专业、准确的中国法律信息，使得法律工作更为轻松、高效。

科学的分类：独有的法律专题分类体系精准、权威，以法律实务为指向，对数据库内的法律法规和判例进行专业分析和高度整合，Key Number System(钥匙码系统) 完成对法律专题下的每一个法律要点的逐条索引、环环相扣使法律从业人士处理日常实务时，能够便捷、快速地获取所需信息。

及时的资讯：通过个性化邮件订制和在线阅览相结合的方式，分别提供中文和英文版本，内容涵盖新法快递、立法趋势、审判参考、政策指导、统计信息、法律和财经方面的时事信息、专家评析、律所简讯和文献资料等 9 个栏目，每天多次更新向客户提供经过精心筛选和编辑的信息和资讯。

欲了解更多，请联系我们

汤森路透法律信息集团

电话：+86 10 5969 5100 (北京)

+86 21 6104 1704 (上海)

www.westlawchina.com

www.thomsonreuterslegal.com.cn

www.thomsonreuters.com

销售代表邮箱：westlawchina.marketing@thomsonreuters.com

客户支持邮箱：westlawchina.support@thomsonreuters.com



THOMSON REUTERS
汤森路透

汤森路透法律信息集团

汤森路透法律信息集团是全球最大的法律信息提供商及法律文献及图书出版集团。我们提供的产品和服务包括法律法规、商业信息和新闻的在线信息平台数据库，以及协助律师和会计师进行执业管理的智能软件。自 2002 年在中国正式设立办事处以来，汤森路透法律信息集团一直服务于来自法律、税务、会计、知识产权、法规管理等领域的专业人士和政府部门，并为他们提供智能的、贴近实际工作的产品和服务。

更多信息请访问公司网站 www.thomsonreuterslegal.com.cn

欲了解更多，请联系我们：

北京

北京市朝阳区建国路81号华贸中心1座7层03-06单元

邮编：100025

电话：+86 10 5969 5100

传真：+86 10 5969 5069

上海

上海浦东新区陆家嘴环路1233号汇亚大厦3005室

邮编：200120

电话：+86 21 6104 1704

销售代表邮箱：westlawchina.marketing@thomsonreuters.com

客户支持邮箱：westlawchina.support@thomsonreuters.com

网址：www.thomsonreuterslegal.com.cn

www.thomsonreuters.com

www.westlawchina.com

www.westlawinternational.com

